

# صوفی

بهار ۱۳۶۹

شماره ششم

صفحه

۵ دکتر جواد نوریخش

۶ دکتر جواد نوریخش

۱۷ هیئت تحریریه

۲۶ علی اصغر مظہری

۴۰ د- قلندر

۲۱ دکتر علی رضا میثمی (پروانه)

۲۱ احمد اسداللهی (شعاعه کرمانی)

۲۲ تری گراهام

۴۰ م- شیدا

در این شماره:

۱- عشق صوفیانه

۲- سماع

۳- سلسله، نعمت اللهی و  
برادران صفائی

۴- داستان طوطی و بازدگان

۵- تبریز

۶- اوج

۷- شرنگ غم

۸- طریقت چشتیه

۹- داستان لیلی و مجنوون

تکشماره:

اروپا ۱,۵ پوند - آمریکا ۳ دلار

# لکچه های صوفیانه

متن سخنرانی پیر طریقت نعمت اللہی دکتر جواد نوری خش که در حلقهء درویشان در خانقاہ لندن ایراد شده است.

دوستی های مردم بر حسب شدت و ضعف و کیفیت و حدود، انواع گوناگون دارد. ما این دوستی ها را در سه گروه رده بندی کرده ایم:

۱- گروه اول دوستی در این جمله خلاصه می شود که: "من برای خودم، تو برای خودت، بی هیچ گونه انتظاری از هم، بایکدیگر دوستیم". این نوع دوستی، دوستی مردم کوچه و بازار است، و همه دوستی های عادی نزدیک به این گروه اند.

۲- گروه دوم دوستی به اجمالی این است که: "من برای تو، تو برای من، باهم دوستیم، واژه انتظار متقابل داریم". این نوع دوستی، دوستی های عمیق، دوستی های خانوادگی و دوستی های زناشویی را شامل می شود، و نوعی معامله و رد و بدل های عاطفی با شرایط پایاپای است.

۳- گروه سوم دوستی به اختصار این است که: "من برای تو، تو برای هر کس، هرچه تو خواهی من برآنم". ارادت صوفی به حق و پیر طریقت از این نوع دوستی است. همانطور که مفهوم می شود، یک طرف برای دیگری است، ولی برای دومنی شرایط و قیودی وجود ندارد. صوفی در برابر حق می گوید: «من برای توام، بدون اینکه هیچ توقعی از تو داشته باشم.» صوفی عاشق خدا است، بدون هیچ انتظار و چشم داشتی. صوفی دلباخته حقیقت است، بی هیچ خواست و متناسب. صوفی لطف حق را همانقدر دوست دارد که قهر او را، جفای او را همان اندازه می پسندد که وفای او را.

صوفیان این عشق را به مرتبه ای می رسانند که خود را در معشوق (حق) فنا می کنند، و می گویند:

جمله معشوق است و عاشق پرده ای  
زنده معشوق است و عاشق مرده ای  
بنابراین می بینیم که گروه اولی دوستی انسانی عشق صوفیانه است، و این گوی در خور چوگان انسان های ممتاز در هر عصر است.

یا حق



این وجود و سماع ما مجازی نبود  
با بی خبران پکو که ای بی خدان

وین رقص که می کنیم بازی نبود  
بیهوده سخن به این درازی نبود

علاءالدوله سمنانی

# سَمَاع

از: پیر طریقت دکتر جواد نوری‌خش

سماع نیست و سماع جز کاملان را نشاید. نیز از اوست: «مریدان محبت بی نفس سماع شنوند و سالکان شوق بی عقل و شوریدگان عشق بی دل و آشفتگان انس بی روح، اگر با اینها شنوند از حق محجوب اند» (همان مرجع).

صوفی چون بی خویش گردد و عاشق چون صادق شود از هر لحنی ندای حق شنود و از هر نغمه ای دعوت و اشارتی از معشوق بگوشش رسد، برای او دیگر مجلس و محبس، خانقاوه و خرابات، جمیع و تنهائی، مفهومی ندارد. در هر جا و در هر حال جلوه، یارش در نظر است و آهنگ جانانش در گوش. گاهی بر سوچ تندخیز سماع نشیند و بد مستی کند، و زمانی در دریای فنا ترک هستی. گاه چون سر حلقه عارفان علی (ع) از صدای ناقوس نغمه؛ سبحان الله حقاً حقاً ان المولى صمد بیقی، به گوشش میرسد، یا شبلى وار از صدای فاخته ای که کوکو می گوید، هو هو میزند، زمانی مانند مفری از صدای چرخ چاه ندای: الله الله، می شنود. چنین بود سماع عارفان کامل و عاشقان صاحبدل.

میرحسینی هروی در رساله، کنز الرموز تحت عنوان سماع گوید:  
خوب گفتند آن خداوندان حال نیست نفس زنده را این می حلال  
صد هزار آشته اینجا گمره است  
مبتدی را زین سخن دوری بده است

سماع در لغت به معنی شنیدن است. در اصطلاح صوفیه گوش دل فراداشتن به اشعار و الحان و نغمه ها و آهنگهای موزون است، در حال جذبه و بیخودی. سماع را دعوت حق خوانند، و حقیقت سماع را بیداری دل دانند و توجه آنرا به سوی حق انگارند.

صوفی در حال سماع پشت پا به هر دو جهان میزند و جز حق همه چیز را به آتش عشق می‌سوزاند. سماع آتش محبت را تبیزتر می کند و گوینده و شنوونده را به هم نزدیک و نزدیکتر می سازد، تا جانی که خواننده و نیوشنده یکی می شوند.

عالی مملکوت عالم حسن و جمال است و هر جا حسن و جمال است تناسب است، و یا بهتر بگوئیم، هر چه موزون است از تناسب مایه دارد، و بنا براین نموداری از عالم مملکوت است. این است که سماع راهی های موزون دلهای صوفیان را بمصدق حدیث نبوی: ان الله جميل يحب الجمال (بدرستیکه خدا زیبا است و زیبائی را دوست دارد)، متوجه بارگاه مملکوتی می سازد، و کوه هستی آنان را بدد اتوار حق متلاشی می کند، و راه را بر عاشق صادق هموار می‌گرداند. شیخ روزبهان فرماید: «سماع، سماع حق است و سماع از حق است و سماع بر حق است و سماع در حق است و سماع با حق است، که اگر یکی از این اضافت با غیر حق کند کافر است.» (رساله القدس، ص ۵۱). لذا در مجلس سماع صوفیان هر کس خود را بیند لایق

غازی حوتیسی و است کافر بود پیرزاده شاه پطاً ق شد کرپان جاک کرد و در پایی احضرت افأ



شیخ اوحد الدین کرمانی (متوفی به سال ۶۳۵ ه.ق. / ۱۲۲۸ میلادی) در مجلس سماع، از کتاب مجالس العشاق،  
نسخه خطی، با اجازه کتابخانه بادلین دانشگاه آکسفورد.

شناخت خود را پنهان ساخت. پس از آنکه عمر وارد شد، حضرت رسول (ص) تبسم فرمود. عمر گفت ای رسول خدا چه چیز موجب تبسم حضرت گردید؟ فرمود نزد ما زنی بود که آواز می خواند. چون صدای ترا شنید پنهان شد. عمر گفت از اینجا نمی روم تا آنچه را که رسول خدا شنیده است بشنو. رسول خدا زن را فرا خواند. زن شروع به آواز خواندن کرد و رسول خدا گوش می داد (ترجمه از کشف المعجب هجویری، ص ۵۲۳).

انس مالک گفت: با عده ای نزد رسول خدا بودیم که جبرئیل نازل شد و گفت ای پیغمبر خدا، بی نوایان امت تو نصف روز که پانصد سال باشد پیش از توانگران وارد بهشت می شوند. رسول خدا (ص) شاد شد و فرمود: آیا بین شما کسی هست که آواز بخواند؟ عربی بدی گفت: آری ای رسول خدا. فرمود: بیا. او چنین خواند: «عشق چون ماری گزنده جگر مرا به رنج آورد و این درد را نه طبیبی است و نه افسونگری. تنها طبیب و افسونگر من همان معشوق است که دلباخته اویم. افسون من و تریاق من هر دو است». رسول خدا بوجد آمد و یاران نیز به شرف آمدند. ردای رسول خدا از شدت وجد از شانه، مبارکش افتاد. چون سرور پایان یافت و هر یک به جای خود قرار گرفتند، معاویه گفت: ای رسول خدا، چه سرگرمی خوبی بودا حضرت فرمود چه میگوئی ای معاویه؟ کسی که در حال سماع نام دوست به وجود در نیاید بزرگوار نیاشد. پس پیغمبر (ص) ردای خود را به چهار صد پاره کرده و به حاضران مجلس بخشید. (ترجمه از مصباح الهدایه، ص ۲۰۱).

این روایات برای مجاز بودن سماع الحان و بوجد آمدن و جامده دریدن و قسمت کردن آن بین حاضران مجلس دست آویزی است که بدست عاقلان سماع دوست افتاده و خواسته اند که در راه عشق جای پای عقل را هم بمنایانند.

چون سماع حق به سماع خلق آمیخته شد و از خاص الخاص برای خاص و عام تجویز گردید، امر از

نی سماع اندیشه، طبع و هوی است

تابرون نائی ازین ره کسی رواست

این مفرح بهر هر مخمور نیست

لایق آن جز دل پرنور نیست

این طریق پاکبازان خداست

نی محل مشت زرق بی حیاست

با گذشت زمان بعضی سالکان طریق از این

سماع دلخوش شدند و به حکم حدیث نبوی: من تشبه بقوم فهو منهم (هر که خود را به قومی شبیه کرد از آنان است)، به سماع روی آوردن، باشد که از این راه بهره ای گیرند. جمعی بی خبر از رموز سماع، از اینان تقليد کردند تا حظ نفس برنده و بر رونق مجلس و خلوت خود بیفزايند. از این رو سماع عقل و نفس پیدا شد و از سماع عشق متمايز گردید. اینجاست که بقول مولوی:

بر سماع راست هر کس چیر نیست

طعمه، هر مرغکی المجر نیست

خاصه مرغ مرده، پوسیده ای

پر خیالی اعمش بی دیده ای

چون عقل و نفس به سماع روی آوردن، عاقلان

برای اثبات سماع آرای متفاوت ابراز کردند و برای آنکه

سماع خود را از سماع اهل نفس متمايز سازند، انواع

سماع برشمردن، موارد حلال و حرام آن را گوشزد

کردند و آداب بر آن قرار دادند و روایات یافتند و یا

یافتند و اخبار پرداختند و یا ساختند. برای مثال می

توان روایات زیر را درباره پیغمبر اسلام در متون

عرفانی یافت:

از عایشه در باره سماع روایت شده است که

گفت: روزی نزد من زنی آواز میخواند، هم در

آن زمان عمر بدر خانه آمد و اجازه ورود

خواست، چون زن صدای عمر را شنید و او را

- ۴- در سمع باید پیر یا شیخ حاضر باشد.
- ۵- عوام و اغیار نباید در مجلس باشند.
- ۶- با خواننده یا دف زن و نی زن به احترام باید بود.
- ۷- طبع سمع کننده باید از لهو بدور باشد.
- ۸- در سمع تکلف نباید کرد.
- ۹- اگر قوت سمع نباشد نبایستی در آن مبالغه کرد، و اگر قوت گرفت نباید از خود دفع کرد، یعنی اگر حق بجنابند بجهنی و اگر ساکن دارد، ساکن باشی.
- ۱۰- در سمع باید نیروی طبع را از هیجان و جد تمیز داد.
- ۱۱- در حال سمع به هنگام حرکات و هیجانات، نباید از کسی چشم یاری داشت و اگر یاری کنند نباید منع کرد.
- ۱۲- در سمع دیگران جز با اجازه<sup>\*</sup> شیخ نباید دخالت کرد.
- ۱۳- در مجلس سمع به چیزی یا به جانی تکیه نباید داد و این اشاره است به آنکه در این مجلس جز به حق نباید به کسی متکی بود.
- ۱۴- در سمع از دیگران نباید تقليد کرد.
- ۱۵- مبتدی را بی اجازه<sup>\*</sup> شیخ نباید در سمع راه داد.
- ۱۶- طالب سمع را باید دل از شهوات بدور و از صفاتی عبادت پرور باشد و به جان در حضرت حق مستمع و حاضر تا از فتنه<sup>\*</sup> نفس دور باند.
- ۱۷- سمع کسانیکه از حال باطن بیگانه اند و در دل با حق حالی ندارند، نفسانی و ناقص است. کسی که به نفس و علت سمع کند، اگر از نفس و علت خوش باخبر باشد، فاسق است و اگر از آنها خبر نداشته باشد و آن سمع را از احوال خوبی شمرد، زندیق بود. چنین فردی وسوس شیطان را الهام ملک پندارد و هواي نفس

دست عشق بیرون شد و بکف مصلحت جوی عقل رسید. عقل از ترس فتنه<sup>\*</sup> نفس، حلال و حرام آن را مشخص کرد و چاره ای جز این نداشت. در این مورد ابوعلى دقائق بیان زیبائی دارد که می فرماید: «سمع بر عوام بعلت بقای نفس اماره آنان حرام است و بر زاهدان برای نتیجه بخش بودن کوششها یا شان مباح است و بر یاران ما به جهت زنده بودن دلهایشان مستحب است.»

همچنین امام محمد غزالی در کتاب احیاء العلوم (ج ۱، ص ۲۱۰) در این مورد چنین می نویسد: «سمع بر نوجوانان و کسانی که شهوت بر آنان غالب است حرام می باشد، زیرا سمع خصال ناپسندیده ای را که بر آنان مسلط است تحریک می کند. برای آنان که این امر عادت ایشان شود و همیشه به طریق سرگرمی بدان مشغول گرددند، سمع مکروه است. برای کسیکه جز لذت بردن از صدای خوش بهره ای غنی گیرد، سمع مباح است. سمع برای کسیکه محبت خدا در او فزونی باید و او را جز بر صفات پسندیده تحریک نکند، مستحب است.»

چرا حجت الاسلام سمع واجب را ذکر نفرموده است؟ شاید بتوان چنین پنداشت که سمع واجب را از حیطه<sup>\*</sup> عقل و کلام بیرون شمرده و آنرا برای عاشقان یا خاص الحاصل محفوظ نگاه داشته باشد.

## آداب و فواید سمع

در مجلس سمع آداب زیر را باید مراعات کرد:

- ۱- تا حال سمع نباید سمع جایز نیست.
- ۲- سمع را نباید عادت خود ساخت (عادت به سمع چون هر عادتی نکوهیده است).
- ۳- باید دیر به دیر سمع کرد تا تعظیم آن از دل نرود.

جواب مشکل حیوان گیاه آمد و کاه  
که تخم شهوت او شد خمیر مایه، خواب  
خر از کجا و دم عشق عیسوی ز کجا  
که این گشاد ندادش مفتاح الابواب  
که عشق خلعت جانست و طوق کرمانا  
برای ملک وصال و برای رفع حجاب  
بیانگ او همه دلها به یک مهم آیند  
ندای رب برها ند ز تفرقه، ارباب  
ز عشق کم گو با جسمیان که ایشان را  
وظیفه خوف و رجا آمد و ثواب و عقاب  
گویند سماع در عهد جنید که زمان ظهر مشایخ  
و اجتماع صوفیان بود رواج داشت. جنید در آخر حال  
سمع نمی کرد. گفتند اکنون چرا نکنی؟ گفت با که  
سمع کنم؟ گفتند با خود. گفت از که شنوم؟ گفتند از  
خود، و این قول اشاره بهان است که سماع با یاران  
همدرباید کرد و از کسی باید شنید که صاحب درد  
باشد و از سر صدق و ارادت گوید نه برای مزد گرفتن و  
این هر دو در آن زمان نادر بود.

در عهد شاه نعمت الله ولی مجالس سماع وجود  
داشت، اما به نحوی که با آداب شریعت مغایر نبوده  
است. در مجلس سماع جناب شاه برخلاف مجالس  
سمع معمول آن عصر رقصیدن و چرخیدن و دویدن  
متداول نبوده است. همچنان در مجلس سماع، کف و  
گاهی نی و دف میزدند و از سایر آلات و ادوات  
موسیقی آن زمان استفاده نمی شد.

در شروع مجلس سماع جناب شاه متوجه قبله  
می نشست که نشان دهد ظاهر و باطن باید متوجه  
حق باشد، و به دستور وی حضار دل را متوجه دلدار  
نموده، بخواندن اذکار که اغلب لا اله الا الله بود  
مشغول می شدند، و با گفتن: لا اله، معنی نفی ما

را خاطر حق داند و این صفت زندیق است. از آنجاست  
که گفته اند: «لا يصلح السمع الا لمن کان نفسه میته  
و قلبها حیا» یعنی، سمع جز برای کسی که نفس او  
مرده و دلش زنده باشد صلاح نیست (مصلح الهدایه،  
ص ۱۹۰).

۱۸- در مجلس سماع باید با ادب و سکون و وقار  
نشست.

۱۹- در حال سماع همه باید سر در پیش افکنند و  
مشغول ذکر قلبی باشند و در یکدیگر ننگرنند و  
همچنانکه در تشهد غاز نشینند همه دل با حق دارند.

۲۰- خواننده و دف زن مجلس باید صوفی و اهل درد  
باشند و برای مزد در مجلس نیایند و این کار را  
وسیله امرار معاش قرار ندهند.

در مجالس سماع معمولاً نی و دف به صدا در  
می آمد. مشتاق علیشاه در مجلس سماع از سه تار  
مدد می جست.

در اشعار عارفان از نی و دف و چنگ و تار و  
رباب و بربط و تنبور سخن بسیار آمده است. از جمله  
مولانا در دیوان شمس غزلی شیوا در باره، رباب  
دارد، که این است:

رباب مشرب عشق است و منس اصحاب  
که ابر را عربان نام کرده اند رباب  
چنانکه ابر سقای گل و گلستان است  
رباب قوت ضمیر است و ساقی الباب

در آتشی بدمی شعله ها برافروزد  
بجز غبار نخیزد چو در دمی به تراب  
رباب دعوت باز است سوی شه، بازآ

بطبل باز نیاید بسوی شاه غراب  
گشایش گره مشکلات عشاقدست  
چو مشکلیش نباشد چه در خور است جواب

## تفاوت صوفیان در استفاده از سمع

بعضی مشایخ چنان مستغرق حق بوده اند که محیط خارج و اصوات و نغمه های آن در آنان بی اثر بوده است. گویند وقتی مشاد دینوری (متوفی بسال ۱۴۹۹ق.) از جانی می گذشت، جمیع مبتدی در حال سمع بودند، چون او را دیدند ترک کردند. فرمود: «برسر حال خود باشید که اگر جمله نغمه های دنیا در گوش من جمع گردد هیچ ذره ای قصد مرا مشغول نگردد و درد مرا شفا ندهد.» پاره ای از مشایخ در حال دوام مشاهده بوده اند و سمع در آنان تأثیری نداشته است. گویند سهل عبدالله گفت: حالی قبل الصلوة كحالی فی الصلوة، و این اشاره به دوام شهود است، و هر که را این مقام بود حال او در سمع همچنان بود که پیش از سمع.

مشایخ سمع را برای بعضی فتنه و برای برخی عبرت و برای جمیع موجب ازدیاد معرفت دانسته اند. روزبهان فرماید: «سمع میسر نشد مگر اهل سلطنت را در معرفت. زیرا که صفات روحانی با طبایع جسمانی مختلط است تا از آن دنس مذهب نشد، در مجالس انس مستمع نگردد. سمع استرواح جمله، خاطرها است از انتقال بشریت و مهیج طبایع آدمی و محرك اسرار ریانی است. بعضی را فتنه است، چون ناتمامند، و بعضی را عبرت است، چون تمام اند. نشاید آنان که بر طبیعت زنده اند و به دل مرده، سمع شوند، که ایشان را زیان بار آورد. زنده دلان را سمع واجب است که به یک لذت از آن هزار ساله راه معرفت توان رفت، که آن بهیج عبادت میسر نشد (نقل به معنی از رسالته المقدس). مولوی فرماید:

سمع آرام جان زندگان است

کسی داند که او را جان جان است

سوای حق، سر را بطرف راست حرکت می دادند (قوس امکان) و با الالله، سر را بعنوان اثبات وجود حق، بطرف چپ (دل) سوق می دادند (قوس وجوب). و جناب شاه سر را به هر طرف که می برد، حضار آن طرف را انبساط خاطر و روح افزائی خاصی دست میداد. پس از ختم مجلس حاضرین به سجده می رفتد و جناب شاه دعا می فرمود.

عبدالعزیز شیر ملک واعظی می نویسد: «جناب شاه در مجلس سمع چنان بوده است که گوئی عاشق سرمست و مجاهد چیره دست روی اتفاقات از عالم و عالمیان برتابته و به مشاهده معشوق وصول یافته است.»

\*\*\*

سمع مانند آفتایست، یکی را می نوازد و می فروزد و یکی را می سوزد و می گذازد.  
از فواید سمع اینست:

مبتدیان را گاه ملالی در دل و نفس پدید آید که موجب فتور احوال و قصور در اعمال باشد. مشایخ از برای رفع آن عارضه، ترکیبی روحانی از سمع آوازهای خوش و آهنگهای موزون و اشعار مهیج بر وجه مشروع تجویز کرده اند.

دیگر اینکه مبتدیان را در اثنای سلوک بسبب استیلای صفات نفسانی پرده ها پیش آید که طریق پیشرفت احوال مسدود گرداند، و به طول فراق آتش اشتیاق بنشینند. در این حال مبتدی را استماع غزلی خوش که وصف الحال او باشد موجب تشویق و تهییج گردد و آن حجاب از پیش وی برخیزد.

همچنین در اثنای سمع ممکن است سلوک به جذبه انجامد و سالک غبار هستی و لوث حدوث از خود بیفشناند.

مقدار مرتبه، افراد باشد. تائب را هر چه شنود موجب حسرت و ندامت شود، و مشتاق را مایه شوق، مؤمن را تأکید یقین، مرید را تحقیق بیان، محب را باعث انقطاع علایق و فقیر را اساس نومیدی از کل گردد.» در سماع بعضی از مفهوم سخن و برخی از نغمه و آهنگ آن استفاده برند. ابوالقاسم جنید بغدادی فرماید:

«عده ای دلشان حاضر حق باشد و بر سر تمیز سخن سماع کنند و از سخن به معنی پردازند و چون آن معنی موافق وقت ایشان آید بر آن از سر وقت سماع کنند. گروه دیگر نغمه شنوند و از سخن خبر ندارند و آن قوت جان ایشان است. چون قوت جان بیابند، بر مقام خویش مشرف شوند و مشغول آن مقام گردند و از تدبیر جسم روی بگردانند (شرح تعریف، ج ۴، ص ۲۰۱).

عارفان بر حسب مقامات که دارند، استفاده، ایشان از سماع مختلف باشد. روزبهان فرماید: «عارفان سماع را بعضی بر مقامات شنوند، بعضی بر حالات، بعضی بر مکاشفات و بعضی بر مشاهدات. چون در مقام شنوند در عقابند. چون در حال شنوند در نقابند. چون به کشف شنوند در وصال اند، چون به مشاهده شنوند در جمال اند» (رساله القدس، ص ۵۱).

پاره ای از مشایخ اعتقاد دارند که سماع رهروان طریق را بکار آید و واصلان را به سماع نیاز نیست و در این زمینه گفته اند: «سماع توشه» درماندگان است، هر که رسید، او را به سماع نیاز نباشد.»

### مقام های سماع

سماع را سه مقام است: فهم، وجود و حرکت.  
مقام اول، فهم- در فهم سماع، مردم سه گونه اند:

کسی خواهد که او بیدار گردد  
که او خفته میان بستان است  
ولیک آنکو به زندان خفته باشد  
اگر بیدار گردد در زیان است  
سماع آنجا بکن کانجای عروسی است  
نه در ماتم که آن جای فغان است  
کسی کو جوهر خود را ندیده است  
کسی کان ماه از چشمش نهان است  
چنین کس را سماع و دف چه باشد  
سماع از بهر وصل دستان است  
ذوالنون گوید: «سماع وارد حق است که دلها را بد و برانگیزد، و بر طلب حق مشتاق گرداند، هر که آنرا بحق شنود، بحق راه یابد، و هر که به نفس شنود، در زندقه افتاد» (کشف المحجوب، ص ۵۲۷).  
سعدي گويد:

نگويم سماع اي برادر که چيست  
مگر مستمع را بدانم که چيست  
گر از برج معنی پرده طير او  
فرشته فرو ماند از سير او  
و گر مرد لهو است و مستي و شور  
وليکن چه بیند در آئينه کور  
پريشان شود گل به ياد سحر  
نه هيزم که نشكافدش جز تبر  
شبلى فرماید: «ظاهر سماع فتنه است و باطنش  
عيبرت. آنکه اهل اشارت است، او را سماع عيبرت حلال  
باشد، و آن دیگر طلب فتنه است و متعلق به بلا.  
يعني آن را که دلش به کلیت مستفرق حدیث حق  
نیست سماع بلاي وی است (اللمع، ص ۲۷۲).

صاحب کشف المحجوب می نویسد: «استفاده از سماع بر حسب مراتب در طریقت متفاوت است.  
هر کسی را در سماع مرتبتی است و ذوق سماع بر

از احوال آن جهان که بر سر صوفی کشف شود، یا حالیکه میان او و خدا پدید آید، که گاه از درد فراق است و گاه از سوزش شوق و حب، و اغلب از درد فراق باشد. چون این نوع وجود در سرینده ظاهر شود و غلبه گیرد، ظاهرش مضطرب گردد و بانگ و ناله پدید آید و آن را وجود گویند (شرح تعریف، ج ۴، ص ۲۹-۳۶).

شیخ روزبهان فرماید: «تواجد عاشقان را حق است و مفلسان را حرام. وجود نفس زنده قبول نکند و با غیر حق نسازد. هر که به حیات خویش مایل باشد او را وجود نرسد. وجود از جمال حق برخیزد، چون روح را لقای خود بنماید کجا بیگانه ای او را بینند؟» (نقل به معنی از رسالت القدس ص ۵۷).

بعضی گفته اند وجود عبارت از واردی است که از حق تعالی آید و باطن را با بروز و غلبه، حالی، مانند فرح یا حزن تغییر دهد.

امام محمد غزالی در کیمیای سعادت (ص. ۳۸۳) گوید:

وجود دو نوع بود: یکی از جنس احوال و دیگری از جنس مکاففات. نوع اول آنست که صفتی بر صوفی غالب شود و وی را مست گرداند که گاهی شوق باشد و زمانی خوف. گاه آتش عشق بود، و گاه طلب یا اندوه و یا حسرت. چون آن آتش به دل غالب شود به مفرز سراحت کند و بر حواس مسلط گردد تا چون خفته نه بیند و نه شنود و یا چون مست اگر بیند و شنود از آن غافل و غایب بود. نوع دوم آنست که چیزها بعضی در کسوت خیال و برخی صریح در سر صوفیان غایابان شود، اثر سماع در آین حالت چنانست که دل را چون آینه ای صاف کند، تا صورت در وی پدید آید و هر چه در آین باره از علم و قیاس و مثال گفته شود بیان کننده وجود نیست و حقیقت آن را جز کسی که بدان رسیده باشد نمی داند.

بنظر می رسد زیباترین تعریف پیشقدمان در باره وجود سخن سمنون محب باشد که فرمود: «سماع

۱- آنکس که سماع را به جهل و غفلت شنود، بر او حرفی نیست و بحث در باره اش جایز نیست.  
 ۲- اگر مریدی در سرش اندیشه دین غالب و دلش به دوستی حق مایل باشد، در این حال وی را در طلب خود احوال متفاوت است، مانند قبض و بسط و آسانی و دشواری و آثار قبول و آثار رد. چون سخنی شنود که در وی حدیث عتاب و قبول، رد و وصول، هجر و قرب، رضا و سخط، امید و نومیدی، فراق و وصال، خوف و امن، وفای بعهد و بی عهدی، شادی و افساد و اندوه فراق باشد، آنچه در باطن وی بود بر افزود و احوال مختلف بر وی پدید آید. اگر اعتقاد او محکم نبود وی را در سماع اندیشه ها بخاطر آید که کفر باشد. برای مثال هر مریدی که در ابتدا تیزرو بوده آنگاه کندر شده باشد، پندارد که حق تعالی به وی عنایتی ندارد، در حالیکه این کفر است. تصور تغییر در باره حق روا نیست. حق ثابت است، این خود اوست که تغییر کرده است.

۳- کسیکه در مرتبه فنا باشد سماعش بر سبیل فهم است و چون سماع به وی رسد، حال نیستی و یگانگی بر وی تازه شود و بکلی از خویش غایب گردد، چنانچه اگر در آتش افتاد نفهمد. (اقتباس از کیمیای سعادت).

مقام دوم، وجود - چون صوفی در سماع به هیجان در آید و شوق و عاطفه در او بجنبد، گویند به حالت وجود درآمده است. وجود در لغت چهار معنی دارد: الف- یافتن گمشده، ب- توانگر شدن، ج- غمناک گشتن از کار بزرگ، د- احساس اندوه توام با سوزش والم.

در اصطلاح صوفیان وجود آنست که به دل بررسد و دل از آن آگاهی یابد در بیم یا غم، یا دیدن چیزی

طرف کردن ماندگی خاطر، حرکتی موزون به آوازی خوش از طبیعی پسندیده انجام دهد تا ساعتی نفس از رنج تکالیف اعمال آسوده شود. و شاید نیت متواجد در تواجد موافقت بعضی از واجدان بود، که به برکت آن، از حال آنان نصیب یابد. این معنی اگرچه بر مبتدیان رواست، در شان مشایخ نیست. چه، احوال ایشان در ظاهر و باطن همه حق محض بود.

**همچنین نباید صوفی فریاد کند، بویژه در حضور شیخ، مگر وقتی که توانانی خودداری نداشته باشد. سری سقطی فرماید:** «بشرطی وجود کننده می تواند بانگ و فریاد برآورد که در وجود بحدی رسد که اگر با شمشیر به رویش زنند درد را احساس نکند.»

سماع برای منتهیان نعره و فریاد ندارد، زیرا نعره زدن بواسطه وارد شدن حالی غریب پدید آید و اهل شهود دائم و سماع متواتر را این حال دست ندهد، لاجرم نعره و فریاد سر ندهد.

پس واجد صادق در سماع آنست که حرکت نکند تا اینکه وجودش از حرارت سماع نضع تمام یابد، و صدور حرکات از او بر وجهی بود که دفع آن نتواند، مانند مرتعشی که نتواند خود را از ارتعاش اعضا باز دارد. (نقل معنی از مصباح الهدایه، ص ۱۹۷).

**مقام سوم، رقص - مولوی فرماید:**

رقص آن نبود که هر زمان بر خیزی بی درد چو گرد از میان بر خیزی  
رقص آن باشد کز دوجهان بر خیزی

دل پاره کنی وزسر جان بر خیزی  
عراقی فرماید: «معشوق به گفتار «گُن» عاشق را از خواب عدم برانگیخت و از سماع آن نفهمد او را وجدی حاصل آمد، و از آن وجود وجودی یافت. ذوق آن نفهمد در سرش افتاد و عشق مستولی گشت،

ندای حق به روح است و وجود جواب آن ندا از جانب روح و غش وصول به حق است و گریه اثر شادی وصال باشد» (مصطفای الهدایه، ص ۱۹۰).

وجود را سه مرتبه است:  
اول- تواجد که بی خود نا شده بی خودی بر خود بندد.

دوم- وجود که بی خود باشد اما التفات به بی خودی خود داشته باشد.

سوم- وجود که بی خود باشد و التفات به بی خودی خود نداشته باشد که این حالت فنا در فنا است.

وجود وجود مصدراند و به دو معنی بکار رفته. یکی معنی اندوه، دیگر معنی یافتن و فاعل هر دو واجد است.

مراد صوفیه از وجود وجود دو حال باشد که ایشان را در سماع پدید آید. یکی مقررون اندوه، دیگری موصول یافت و مراد، و حقیقت اندوه از دست دادن محبوب و منبع مراد است و حقیقت یافت حصول مراد.

فرق میان حزن و وجود آنست که حزن اندوهی است که متوجه خود باشد و وجود اندوهی است از روی محبت که متوجه حق باشد، و کیفیت وجود در عبارت نگجد، زیرا دردی است پنهانی، و آنچه پنهانی است به قلم نتوان آشکار کرد.

وجود کمال حال مبتدیان است و نقصان حال منتهیان. چه، وجود عبارت از بازیافتن حال شهود است و بازیافتن بعد از گم کردن بود.

بعضی مشایخ اهل بدایات را در تواجد رخصت داده اند. معنی تواجد آنست که کسی نه بر طریق معنی وجود و حال، بلکه بر سبیل استرواح قلب و بر

میگذشتند و ساز زنان این اشعار میخواندند:

ای دل سر کوی دوست زا فغان خالی است

بام و در و روزن از نگهبان خالی است

گر زانکه بجان باختنت میلی هست

برخیز و بیا کنون که میدان خالی است

شیخ را حالی خوش دست داد و در هوا چرخ

زنان خود را از بام بزیر انداخت و چون پایشان رسید

همه سازها بر زمین گذاشتند و در قدم شیخ افتادند و

تو به کردند و به خانقاہ در آمدند و ملازمت خدمت

شیخ غورند و از جمله سالکان طریق الله گشتند.

ابوسعید ابوالخیر پای کوبی و کف زدن جوانان

را در مجلس سمعای برای دفع هوای نفسانی مفید می

شمرد. از وی نقل کرده اند که گفت:

«جوانان را نفس از هوی خالی نباشد و ایشان را

هوای نفس غالب باشد و هوی بر همه اعضاء غلبه

کند، اگر دست بر هم زنند هوای دستشان بزیرد، اگر

پای بزرگند هوای پایشان کم شود. چون بدین طریق

هوی از اعضای ایشان نقصان گیرد، از دیگر گناهان

بزرگ خوبیشتن را توانند نگاه داشت. چون بیشتر

هواهای جمع شده، در سمعای بزیرد بهتر است از آنکه به

گناهی کبیره بزیرد» (سرار التوحید، ص ۲۲۳).

شیخ الاسلام سهروردی نیز رقص صوفیان را اگر

از روی حسن نیت باشد نوعی عبادت میشمارد، اما

هر که بر قصد تا به مردم نشان دهد که صاحب حال

است و نباشد این کاری حرام بود. (عوارف المعارف ص

۲۲۳).

بعضی مشایخ رقص در حال تواجد را نوعی

خود شکنی و وارستگی می شمردند. مولانا در این

باره میفرماید:

رقص آنچا کن که خود را بشکنی

پنده را از ریش شهوت برس کنی

سکون ظاهر و باطن را به رقص و حرکت معنوی درآورد، تا ابدالاً بدين نه این نفمه منقضی شود و نه آن رقص منقرض. چه مطلوب نامتناهی است. پس عاشق دائم در رقص و حرکت معنوی است اگر چه بصورت ساکن غاید» (المات عراقی، لمعه ۱۸).

حرکات وجدی صوفیان گاهی مانند رقص باشد و این حرکات نشان نهایت درجه، وجد است که چون صوفی به وجد آید شور و شوق بر اعضاء و جوارح او اثر کند و پای کوبیان و دست افسان در محبت حق مست و از خود بی خود گردد و این را رقص وحدت گفته اند.

هجویری گوید: «در طریقت و شریعت رقص را هیچ اصلی نیست، و چون حرکات وجدی و معاملات اهل تواجد مانند آن بوده است، گروهی از اهل هزل از آن تقليد کرده اند و از حد خود تجاوز غوره در آن مذهبی ساخته اند و بعضی عوام پنداشته اند که این تصوف است» (اکشف المحجوب، ص ۵۴۱ و ۵۴۲).

حرکت و رقص و جامه درین صوفیان بهنگام سمع بی اختیار باشد.

خاقانی گوید:

در وجود و حال بین چو کبوتر زند چرخ  
بازان کز آشیان طریقت پریده اند  
حرکات وجدی بی اختیار را در خبر زیر نقل  
کرده اند که رسول خدا (ص) به علی (ع) فرمود: یا  
علی تو از منی و من از تو. از شادی این سخن علی  
به وجد آمد. یعنی چندین بار چنانکه عادت عرب  
باشد از نشاط پای بر زمین زد، و نیز به جعفر طیار  
فرمود: تو بن منی بخلق و خلق. وی نیز از شادی  
پای کوبی کرد.

نقل است که شیخ روزبهان در حال وجود بر بام  
خانقاہ شده بود. عده ای جوان را دید که از آن کوی

خویش با آهنگ دف به دم کودم لب زنند و به نیش مار  
دندان و سیخ بر بدن فرو کنند و سنگ و شیشه خایند  
و این را از کرامات خود شمارند.

مولوی گرید:

این گدایان را که بینی بی خبر

خود پرستانند از اینها در گذر

این همه جغدان این ویرانه اند

از ندای بلبلان بیگانه اند

از تکلف خویشن بر تافتنه

حاش لله گر نشانی یافته

این سماع نیست که گروهی ترقص و پای کوبی  
را وسیله تصفیه و رسیدن به عشق و حقیقت قرار  
دهند، زیرا رقص کسی را به عشق نمی رسانند بلکه این  
عاشق است که میرقصد و از خود بی خود است.

## فهرست منابع

ابوسعید ابرالخیر. (۱۳۶۰ش.). اسرار التوحید، بااهتمام دکتر  
ذبیح اللہ صفا، تهران.

این نصر عبدالله بن علی السراج طوسی. (۱۹۱۴م.). اللمع،  
انتشارات جهان، تهران.

روزبهان بقی شیرازی. (۱۳۵۱ش.). رسالت القدس، انتشارات  
خانقاہ نعمت اللہی، تهران.

سهروردی، شیخ شهاب الدین. (۱۳۶۴ش.). عوارف المعارف، به  
اهتمام قاسم انصاری، تهران.

عرائی، فخر الدین ابراهیم. (۱۳۵۳ش.). لمات، به تصحیح  
دکتر جواد نوری خوش، انتشارات خانقاہ نعمت اللہی، تهران.

غزالی، ابو حامد محمد. (۱۳۴۵ش.). کیمیای سعادت،  
کتابخانه چاپخانه مرکزی، تهران.

غزالی، ابو حامد محمد. (۱۳۵۹ش.). احیاء العلم، ترجمه،  
موبدالدین محمد خوارزمی، بااهتمام حسین خدیو جم، تهران.

کاشانی، عزالدین محمد. (بدون تاریخ). مصباح الهدایه، با  
مقدمه و تصحیح استاد جلال همانی، تهران.

هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان الجلاّبی. (۱۳۵۸). کشف  
المعجز، به تصحیح ژوکوفسکی، انتشارات زبان و فرهنگ  
ایران، تهران.

رقص و جولان بر سر میدان کنند

رقص اندر خون خود مردان کنند

چون رهند از دست خود دستی زنند

چون جهند از نقص خود رقصی کنند

مطربانشان از درون دف میزند

بحرها در شورشان کف میزند

نیز این نکته را هم باید در نظر داشت که پاره  
ای حرکات وجدی مشایخ راه و سالکان الى الله  
مفهومی خاص دارد. در طریق برای اذکار قلبیه متنوع  
حرکات قالبیه متفاوت وضع شده است، تا در توجه  
بعن تن با دل هم آهنگی داشته باشد. بدین معنی که  
هر ذکر قلبی را صوفی بایستی با حرکات بدنی ویژه  
ای مشغول شود، مانند چرخش، بدن به دور خود و  
چرخش سر و گردن به طرفین و حرکات دیگری که برای  
اهلش آشنا و قابل فهم است و این حرکات را بایستی  
در خلوت انجام داد. ممکن است سالک در مجلس سماع  
از خود بیننده، نا آشنا و نامفهوم و یا نوعی رقص در  
حساب آید. مانند مولانا که در حرکات وجدیش دور  
خود میچرخیده است که بایستی آن را مبین اشتغال  
قلبی وی به ذکر ویژه ای دانست. افلaki در مناقب  
العارفین می نویسد: «در آن غلبات شور و سماع که  
مشهور عالمیان بود، مولانا از حوالی زرگویان  
میگذشت، آواز تقدیم ایشان به گوش مبارکش رسید،  
از خوشی آن ضرب شوری عجیب در مولانا ظاهر شد  
و به چرخ در آمد.»

در هر حال این سماع صوفیان نیست که جمعی  
بنام صوفی از این شهر بدان شهر روند و برای تأمین  
زندگی حرکات وجدی صاحب دلان را به تقلید به  
صورت غایش در معرض مقاصد خلق گذارند. این  
سماع صوفیان نیست که جمعی برای گرم کردن دکان

# سلسله نعمت الله

و

## برادران صفائی

در شماره گذشته گزارشی مستند همراه با مدارکی از چگونگی پیدایش و با بقولی انشعاب برادران گنابادی داشتیم که خوشبختانه مورد توجه بسیاری از علاقمندان قرار گرفت. همانطور که در شماره قبل وعده دادیم، در دومین قسمت این گزارش، نحوه و علت جدائی برادران صفائی (اخوان صفا - صفائی علیشاھی)، را بررسی خواهیم کرد و کوشش داریم تا گوشدهٔ دیگری از تاریخ تصوف و سلسله نعمت الله‌ی را برای روشن شدن علاقمندان، برکنار از تعصب و حب و بغض، ورق بزنیم. (هیات تحریریه)

مشخص و معلوم بود و کار صوفیان نظم و ترتیب و قاعده خاص داشت و همه آنان از زعامت و قطبیت جانشین ایشان حضرت منور علیشاه تبعیت کردند. تنها، شیخ سلسله نعمت الله‌ی در اصفهان جناب ملا محمد کاظم ملقب به سعادت علیشاه تسلیم نشد و اجازه نامه‌ای را که برای ارشاد و دستگیری فقرای اصفهان داشت، مجوز جانشینی قلمداد کرد و کوسِ جدائی زد و نخستین انشعاب را در سلسله نعمت الله‌ی بوجود آورد. (ر.ک.فصلنامه صوفی، شماره ۵، زمستان ۱۳۶۸).

در زمرةٰ ارادمندانِ جناب رحمت علیشاه که از خودسریِ جناب سعادت علیشاه و تسلیم نشدن او به زعیم و قطب سلسله نعمت الله‌ی، جناب منور علیشاه

جناب رحمت علیشاه یکی از برجسته‌ترین اقطاب سلسلهٔ نعمت الله‌ی بوده و می‌توان گفت که پس از جناب شاه نعمت الله ولی تا آن زمان کمتر کسی چنان موقعیت ویژه‌ای پیدا کرده و شهرت و موقفیت و محبوبیتش جهانگیر شده بود. محمد شاه قاجار صرف نظر از ارادتی که به جناب رحمت علیشاه داشت، بخاطر مقام علمی و موقعیت معنوی، ایشان را به منصب صدارت خطهٰ فارس انتخاب کرد و دارا بودن این عنوان وسیله‌ای شد تا صوفیان از گزند قشریون در امان بمانند. هنگامی که جناب رحمت علیشاه در سن هفتاد سالگی و بد سال ۱۲۷۸ هجری قمری خرقه تهی کرد، موقعیت مشایع سلسله نعمت الله‌ی در سراسر کشور

شمس رحمت را ولی اندر ظهر  
خوانی ار ماه منور نیست دور  
آن موحد کش بود دل شه شناس  
خود شناسد شاه را در هر لباس  
ای علی رحمت ای شاه امین  
که تو داری داروی چشم دو بین  
احولانی را که دارند آن گله  
سرکشی از امر قطب سلسه  
ز ابله‌ی دانند حق گوساله را  
نی پیغمبر نوح هفصه ساله را  
نژد ایشان پیر فاضل مرتد است  
وانگهی زندیق جاهل ارشد است  
از منور شاه فاضل سرکشند  
لیک با بوجهل جاهل دخوشند  
ده زرنج احولی باری شفا  
جانشان را چون تو داری این دوا  
یا پیر ز آئینه دل زنگشان  
یا که ما را کن خلاص از نگشان

حاج میرزا حسن اصفهانی بعد از اقام کتاب زیده  
الاسرار به شیراز رفت و حضور منور علیشاه رسید و  
تحجید عهد کرد و در این زمان بود که از سوی جناب  
منور علیشاه لقب "صفی علیشاه" گرفت؛ «چون نواب  
علیشاه از یمنی نوشتہ بود و از منور علیشاه خواهش  
نموده که برای طالبان هند موقنی را بفرستد که  
مستعدین را دستگیری کند لهذا جناب حاج میرزا  
حسن را به لقب صفی علیشاه و اجازه نامه ای مفتخر  
فرمودند و از طریق بوشهر بکشتنی نشسته و وارد  
معموره، بیشی شدند.» (طرائق الحقائق، ج ۳، ص  
. ۴۴۵)

جناب صفی پس از اقاماتی یک ساله به شیراز  
مراجعت نمود و چندی بعد از سوی جناب منور علیشاه  
به عنوان شیخ سلسله مامور یزد شد و دو سال در آن  
شهر اقامات داشت و بار دیگر به خدمت منور علیشاه  
رسید و به خواست و امر ایشان برای بار دوم رهسپار  
هند گردید و سپس به زیارت خانه خدا رفت و مراجعت

برآشفت، حاج میرزا حسن اصفهانی بود که در شهر  
بزد اقامات داشت. او در آخرین سفری که جناب رحمت  
علیشاه به کرمان داشتند حضور ایشان مشرف شده و  
به دم گرمش مستانه به حلقه، صوفیان در آمده بود.  
حاج میرزا حسن مدته بعد به شیراز رفت و  
ایامی در خدمت جناب رحمت علیشاه بود و ایشان به  
تریبیت روحانی او همت گماشتند و چون میرزا طبعی  
روان در شعر داشت او را به نظم زیده/الاسرار تشویق  
کردند و حاج میرزا حسن بدان کار مشغول بود تا  
روزی که خبر خرقه تهی کردن مرشدش او را بگونه ای  
افسرده ساخت که از آن بازماند و ایامی طول کشید تا  
دوباره به حال خود بازآمد و کار زیده/الاسرار را تمام  
کرد (طرائق الحقائق، ج ۳، ص ۴۴۴).

عکس العمل حاج میرزا حسن نسبت به جناب  
سعادت علیشاه که از عدم تکینش از منور علیشاه  
آزده خاطر بود، جنبه دیگری پیدا کرد و بنوشه  
مولف طرائق (ج ۳، ص ۴۴۵-۴۴۶) :

... و بعد از آن که چندی گذشت و بعضی سر  
در چنبر اطاعت منور علیشاه در نیاوردن و  
دعوی خودسری نمودند و برای حاجی قطبیت  
منور علیشاه محقق گردید، بر سر شور و جذبه  
آمد چنانچه در صفحه نود و شش و هفت و  
هشت آن کتاب زیده/الاسرار که باسمه در  
تهران است بر صدق مقال خود نظم نمود و از آن  
جمله چنانچه گوید:

تاکنون کایام مهلت شد بسر  
داد از نوشاخ معنی برگ و بزر  
شب زمه شد صبح اعنی صبح نور  
زو منور عصر عارف در ظهر  
می رساند ماه بر صحبت هله  
ماه شیخ و صبح قطب سلسه  
شیخ ماه و قطب همچون آنتاب  
فیض نور شمس را زین ماه یاب  
شیخ و قطب این اصطلاح مبتدیست  
ورنه در وحدت به جز یک ذات نیست

شخساً و به دلیلی خاص و چه تحت تاثیر صوفیان تهران نظر خوبی نسبت به جناب ظهیر الدوله و دوستان او که دور و بر جناب صفوی را گرفته بودند نداشته و بیشتر بدین کار معتبر بوده، بخصوص که با پیدا شدن سروکله درباریان در اجتماع برادران نعمت اللهی تهران، عملاً دو گانگی و دسته بنده پیش آمده و مستله ایجاد شده بود.

نکته ای که شاید اشاره به آن ضرورت داشته باشد موقعیت اجتماعی و سیاسی آن روزگار است که گروهی از مردم و بخصوص جوانان که از اعمال روحانیون قشری و درباری خسته و نامید و دلزده بودند در پی تجدد طلبی و با توجه به جو مذهبی حاکم، به تصوف گرایش داشتند و اصولاً هر نفرم نوئی را که در زمینه دین و مذهب بود، پذیرا می شدند. جمعی دین پاور ساده دل هم تحت تلقینات روحانیون قشری همه اینان را بدون استثنای خارج از دین میدانستند، در عین حال جمعی دیگر هم به همه معتقدات مذهبی پشت کرده و تمامی مسلمانان پاکباز و عارفان آزاده و همه انسانهای معتقد به دین و مذهب و بخصوص پیروان مکتب تصوف را به بادِ انتقاد می گرفتند.

در چنین حال و هوای احتمال بسیار دارد که جناب ظهیر الدوله، هرچند خود داماد و وزیر تشریفات خاصه همایونی ناصرالدین شاه بوده، (معین، فرهنگ فارسی، جلد ۵، ص ۱۱۱۸) با توجه به گرایش به تجدد طلبی و آزادیخواهی جناب صفوی و اطرافیان ایشان را صاحب علم و دانش و متجدد و نوآور و ضد قشری و قلندر و جناب عبدالعلیشاه و پیروانش را مشتی مردم عامی و مذهبی قشری معرفی کرده باشد، بخصوص که در میان صوفیان نعمت اللهی همیشه پیروی از شریعت تاکید شده و در آن زمان هم حضور عده ای مردم عابد متشريع در جمع پیروان جناب

ایران کرد و در بزد مقیم بود تا پس از یکسال عازم تهران شد و در این شهر اقامت کرد (همان مأخذ).

تا این تاریخ کوچکترین نشانه ای از اختلاف و جدائی نیست. جناب صفوی به جناب منورعلیشاه تسلیم شده و تجدید عهد کرده، به جناب سعادت علیشاه بخاطر عدم تکین از ایشان تاخته و او را ضمن شعر معروفش زندیق جاہل خوانده و از منورعلیشاه با لقب فاضل یاد کرده، شیخیت از ایشان یافته و لقب "صفی علیشاه" دریافت و دو سفر به دستور ایشان به ماموریت هند رفته و سالی چند در بزد مامور و شیخ سلسله نعمت اللهی بوده است.

از ظاهر امر پیدا است که جناب صفوی از نزدیکان مورد احترام جناب منورعلیشاه بوده و در میان جمع صوفیان هم احترام و آبروئی داشته. بدین خاطر است که جناب صفوی بهنگام ورود به تهران مورد اقبال اقرار گرفته و گروهی از پایتخت نشینان و از جمله جناب ظهیرالدوله هم به ایشان روی آورده اند که جناب صفوی ایشان را دستگیری کرده است.

در آن ایام جناب عبدالعلیشاه، که پیر مردی محترم و از مشایخ دوران جناب رحمت علیشاه بوده و از سوی جناب منورعلیشاه هم کماکان آن سمت را داشته، در کاشان می زیسته و شهر تهران هم جزو حوزه شیخوخیت ایشان بوده است. او که از سرو و صدای پیرامون جناب صفوی بوسیله پیروان مقیم طهرانش باخبر می شود، با توجه به اینکه بر اساس سنت دیر پای متداول در مکتب تصوف و آئین مورد احترام همه مشایخ سلسله نعمت اللهی، جناب صفوی نمی بایست کسی را در تهران دستگیری کرده باشد، با ایشان به مکاتبه می پردازد و سرانجام کار بالامی گیرد.

از قرائان پیداست که جناب عبدالعلیشاه چه

معدرت بخواهم، شما بعد از اینکه مرا برتری دادید بر همه کس چرا یکمرتبه از وجودم به عدم بردید و تکلیف رفتن پکاشان بمعدرت شخصی عامی فرمودید. اگر میخواستید مرا بتمکین خود امتحان فرمائید باید امر کنید بروم پکسالی پاسبانی فرنگی کنم و به بینید اطاعت میشند و یا تخلف. کاشان رفتن من محال است الا در دو حال، یا اینکه بن پنوری سید محض امتحان امر من برو پکاشان آستانه، فلان را بپس و برگرد، نه بعنوان اینکه با او خلاف کرده ای برو معدرت بخواه، من خلافی نکرده ام الا اینکه کسانی که از حاجی ملامحمد حسن اعتراض قلبی داشتند و با ملام محمد کاظم بنای آمد و شد گذاشته بودند بزیانی نگاهداری کردم و نگذاشتم بروند، آن بیچاره بخاطرش مرید داشته. قسم بکسی که برگشت همه بسوی اوست هر کس را دیدم از مشرف شدگان بفقر صد ایراد شرعی و عرفی به او داشت و دارد و ندیدم احدی را در طهران از مخالف و متألف که باز نخند. آن زیان بسته مبنی نیز سید تو چرا تغییر ذکر مریدهای مرا داده ای، این رسم نبود، اما هر چه می بینم همین آدمها کارشان در دنیا خوب است که خرگوش بنهشتند. آقا و مولای من تصلق خاک پایت شوم من فخرم بنوکری تو بود نه باین مرید بازیهای بی معنی. مختتم اگر اعتنای شیش بیک کرو این مریدها داشته باشم و فضلله، یهودی بر ریشم اگر طالب شیخیت و ارشاد باشم اما حال که کار باینجا رسیده، هر چه میخواهد بشود. عرض میکنم کسی را که میدانم ادرال اطفال از او بیشتر است، چرا باید بروم نزد او معدرت از ترویجی که در طریقت کرده ام بخواهم. چگونه شما بخود همار میکنید؟ میدانم خواهید فرمود همین اعتراض را شیطان کرد اما اگر آن موضوع هم مثل این بود اعتراض شیطان بجاست، مرا پکاغذ پرانی و تدلیس خدمت شما مقصّ کردند و من بخیال اینکه مشتبه نخواهد شد اعتنای نکرد، او باید بشیراز زیارت شما، اگر لازم است من هم می آیم اگر در حضور شما توانست تقصیری بر من وارد آورد

عبدعلیشاه موید آن نظریه بوده است.

جناب عبدعلیشاه پس از درگیری با جناب صفی نامه ای به جناب منور علیشاه نوشت و از ایشان در مورد کار جناب صفی نسبت به دستگیری از اشخاص در حوزه ارشاد خود سوال کرد. جناب منور علیشاه که از قبل در جریان امر قرار گرفته بود نامه ای به جناب صفی نوشت و ضمن اشاره به این نکته که مقصر است و غنی باشد بدون موافقت جناب عبدعلیشاه که از مشایخ جناب رحمت علیشاه و بهر حال پیش کسوت و پیشقدم تراز او بوده، کاری در تهران بکند، از او خواست که برای ملاقات جناب عبدعلیشاه به کاشان برود و از پیر مردِ محترم استعمال کند و ضمن تبعیت از او محترمش بدارد.

جناب صفی علیشاه، با دریافت نامه جناب منور علیشاه برخلاف معمول و سنت متداول که می باید از دستورات پیر و مراد خود تبعیت کند سرکشی را آغاز کرد ولی با توجه به ارادتی که به جناب منور علیشاه داشت نامه ای مفصل به ایشان نوشت و ضمن تظاهر به تکین از ایشان از قبول رفتن به کاشان و عندر خواست از جناب عبدعلیشاه که به نوشته او مردی عامی بود سر باز زد. متن نامه جناب صفی به جناب منور علیشاه از این قرار است:

قریانت شرم،  
حال که من مقصّ آنحضرت شده ام پس بهتر  
اینست که تقصیر خود را زیادتر کنم و هر چه در دل  
دارم عرض کنم که اگر شما تقصیر مرا به بخشید،  
قصیر بزرگ باشد و عفو سرکار ناینده تر گردد و  
اگر هم بنا باشد مرا به تقصیر بگیرید، به تقصیر  
بزرگی گرفته باشید که اقلًا در میان مقصّین  
سرشکسته نباشم. مغایرت با حاجی ملاحسن برفرض  
وقوع تقصیر قابلی نیست که باید بروم به کاشان

حجه خود میکنم چیست؟ اما مدح تو را پیش که  
بکنم که بر من نخند و حال اینکه بخدای یکتا قسم  
است که این دروغ را در اغلب مجالس میگفتم و تمجید  
او را پلاحظات بسیار میکردم، خدا باشد حکم باشد  
فیما بین ما که من با او چه کردم و او با من چه کرد،  
آمدم بکاشان با وجود اینکه خودش نبود خانه او منزل  
کردم، شب در خانه عبدالله نامی که از مریدهای او بود  
میهمان بودم و او و جمعی دیگر از جناب زیده الطلاق  
آقای حاجی بد گفتند، تغییر کردم شام نخورده از خانه  
او بیرون آمدم چند طالب در کاشان بدیدنم آمد تلقین  
نکردم، وقتی که بهتران آمدم اول کاغذش بن اعتراض  
بود بر سر مریدی که میرزا کاظم دوازاس می باشد، در  
علم خانه احوال او را از اهل طهران مستفسر شوید،  
در مدت یکسال یکدقيقة بخود نیست همان شخص  
است که نوشته اند در شب های جمعه مست بمنزل من  
آمده و او شب را قوه، حرکت از منزل خود ندارد.  
خلاصه نزاع بر سر این شخص بود که در حالت مستی  
کاغذی به حاجی نوشته بود که من میخواهم تجدید  
ذکر نزد فلانی بکنم، شما چه میگوئید و این اوضاع را  
جناب حاجی باین وسایط بر پا کرد. به آقای سید  
عبدالرحیم گفتتم باو بنویس قربان تو شوم، چرا چنین  
میکنم و بمحض نوشته آدم بی سر و پائی حق اخوت  
را منظور نمیداری، تو مطمئن باش من حق تو را  
منظور خواهم داشت، من چگونه تغییر ذکر میرزا کاظم  
میدادم، کی او بهوش است که من اینکار را بکنم. از  
روی مستی چیزی بشما نوشته، مطمئن نشده باز هم  
نوشت، حال شما به بینید کاغذی که بن نوشته و به  
هین شخص میرزا کاظم نام بیک عنوان با این مخدوم  
مخدوم نویس چکنم، خدا شعور بدهد، آخر دلیلش  
چیست، محض اینکه من نوی ملا احمد نرالاغی  
هستم، روی خود نیاوردم، گفتم سهل است تا اینکه بی  
معنی گری از حد بگذشت، مرا بصدای آورد باز هم یک  
کاغذ که بخود او نوشتم، پحرمت نوشتم و او چنان بی  
شرمن است که تا با او به فحش سخن نکنی حق خود

و ثابت کند ملتزم که یکسال نوکری او کنم که در  
حضورش ننشیم، و اگر بندۀ تقصیرات شریعتی و  
طريقتی او را بر شما مسجل داشتم که پکیش را  
نتواند رد کند او دیگر ارشاد نکند، بنویسید حاضر  
شود. هر کس را بخلاف حالتش نکوهش میکنند،  
پیغمبر که عقل کل بود میگفتند مجنون است، مرا که  
اصلًا داعیه ای نیست مدعی قلم میدهند. بیچاره من  
که یکتن ضعیفم و یک دنیا عدو، هر جا بوده ام همین  
طور بوده، قربانت شوم مرا بکش یا هوشم را بگیر. او  
سوای اینکه مال دنیا بسیار جمع کرده هیچ تقدم و  
فضیلتی بر دیگران ندارد، حال که بیزندگی اسیر زنگ  
است و من با مرسی دیگر در جنگ و با این حالات  
اگر فی الواقع شما را میل اینست که من بکاشان بروم  
مجدداً اعلام کنید، سر خودت بدون درنگ و تأمل  
اطاعت میکنم. سهل است حق شما بر من بیش از  
اینهاست و البته تصور ریاضت یا تنبیه‌ی که باعث  
تکمیل نفس است. و عرض دیگر اینکه نوشته اند  
خدمت شما که من آدم مست لا یعقل را در مجلس نیاز  
خود راه داده ام، مادر من و مادر آن نویسنده در وقوع  
ولا وقوع این معنی بخطاست و زیاده بر این بیجا.  
قربانت شوم اگر مراد شما از رفتن بکاشان اصلاح است،  
اولاً اینکه اصلاح فیما بین ما لا یکن است الا یک طور  
که در حضور شما من بر او مدلل کنم که یک مستله  
طريقت نمیداند و ثابت کنم که هیچ تقدمی ندارد  
اینراهم موجه کنم که خطا از اول تا آخر ازو بود، نه از  
من، مدعی هم او بود، نه من، آنوقت بفرماتید ده سال  
نوکری او را میکنم که بدانید من تمکن امر شما دارم،  
چه عرض کنم نمیدانم، من او را قابل اینکه با او جواب  
و سؤال کنم نمیدانم، دو سه کاغذ نوشتم، چون کاغذ  
احمقانه بود جواب ننوشتم، حال برخیزم بروم بکاشان  
بگویم حق با تو بود. بن نوشته است تو چرا در  
مجالس مدح و تمجید از آقای حاجی آقا محمد<sup>۱</sup> می  
نمائی و از من نمیکنم، میگویم ای نادان معنی اینکه  
من نوشته آقای حاجی آقا محمد را در می آورم و

اعتراض شیطان بجاست».

۳- جناب صفاتی علیشاه در قسمت بعدی نامه دستی برای آشتبانی نگاه می دارد و اضافه می کند: «با این حالات اگر فی الواقع شما را میل این است که من به کاشان بروم مجددا اعلام کنید پسر خودت بدون درنگ و تامل اطاعت می کنم». ولی چند سطر بعد مطلب را طور دیگر عنوان می کند و می نویسد: «اگر مراد شما از رفتن به کاشان اصلاح است اولاً این که اصلاح فی مابین مالا یکن است...»

۴- از نامه جناب صفاتی پیداست که میان ایشان و جناب عبدالعلیشاه از همان آغاز که ایشان از راه کاشان به تهران آمده مسائلی بوده و بعد هم مکاتبات تندری رد و بدل شده و اطرافیان هم دانسته و ندانسته به آتش اختلاف دامن زده اند. سرانجام جناب صفاتی راه اصلاح را با این جمله بسته و نامه را به پایان برده: «من که دنیائی ندارم از آخرت هم خدا می داند، کاشان هم نمی روم، جرح او را هم در جمیع مجالس خواهم کرد، نتایج اعمالش را هم خواهم نمود، باغ خود را هم خراب میکنم و باج بشغال کاشان به معذرت خواهی شخصی عامی فرمودید».

به هر تقدیر با بالا گرفتن اختلاف فیمابین، جناب منور علیشاه بدون اطلاع قبلی راهی تهران شد تا در حضور خودش به غائله پایان دهد چه جناب صفاتی ضمن نامه معروف خود چند بار از ایشان خواسته بود تا او و عبدالعلیشاه به شیراز بروند و در آنجا چهره به چهره بحث کنند و صد بار هم با الفاظ رکیک خودش را لعن کرده که در صورت محکومیت نوکری او را خواهد کرد. متأسفانه با ورود جناب منور علیشاه به تهران نه تنها مشکل حل نمی شود به علی رابطه مرید و مرادی جناب صفاتی با پیر روش ضمیر جناب منور علیشاه پاره می شود و ایشان رنجیده و پریده از صفاتی تهران

را نمی داند. آخر کلام اینکه من که دنیائی ندارم، از آخرت هم خدا میداند. کاشان هم نمیروم، جرح او را هم در جمیع مجالس خواهم کرد، نتایج اعمالش را هم خواهم نمود، باغ خود را هم خراب میکنم و باج بشغال نمیدهم، زیاده عرضی نیست. ایامت پکام. مهر جناب صفاتی.

نامه فوق که نسبتاً مفصل و حاوی مطالب مشروحی است پُر از ضد و نقیض است که فقط به چند نکته آن با توجه به موضوع مورد بحث اشاره می شود:

۱- در مقدمه نامه جناب صفاتی مدعی می شود که: «شما بعد از این که مرا برتری دادید برهمه کس چرا یکمرتبه از وجودم به عدم بردید و تکلیف رفتن به کاشان به معذرت خواهی شخصی عامی فرمودید».

در این بخش جناب صفاتی نه تنها بر خلاف شیوه صوفیان و مریدان از امر مراد خود اطاعت نکرده، صفاتی دیگری را که مقام شیخیت داشته و مورد تایید قطب و مرادش بوده به دلیل عامی بودن به سخره گرفته، در حالیکه خود می دانسته که بیشمار از اقطاب و مشایخ و عرفان و صوفیان بزرگ عامی بودند و سیر الى الله و روی آوردن به وادی فنا و وصول به حق نه تنها با پر و بال علم میسر نیست که با شیدانی ولو اینکه عارف عاشق عامی باشد میسر است.

۲- جناب صفاتی در قسمت دیگری می نویسد که: «من فخرم به نوکری تو بود نه به این مرید بازی های بی معنی» که پیداست مسئله دسته بندی و مرید بازی مطرح بوده و چند سطر پانین تر تقریباً حرف آخرش را می زند و اضافه می کند: «اما حال که کار به اینجا رسیده هرچه می خواهد بشود» و چون خود بهتر از هر کسی واقف بوده که خلاف کرده اینطور ادامه می دهد: «می دانم خواهید فرمود همین اعتراض را شیطان کرد، اما اگر آن موضوع هم مثل این بود

مجلس نیاز خود راه داده ام...»

سرانجام با بی اعتمانی صفوی و افسون مریدان  
نادان و نااهل جناب منور علیشاه از صفوی رنجید و برید  
و دل شکسته و خسته به شیراز بازگشت و صفوی راه  
خود را به صورتی مستقل و در عین حال نامشخص و  
خلاف همه سنتهای مكتب تصوف ادامه داد. او که  
آدمی با هوش و فراست بود، با توجه به تجدید عهدی  
که با جناب منور علیشاه کرده و سالها به او ارادت  
ورزیده و همه جا به تجلیل و تعظیم ایستاده بود، نمی  
توانست خود را مستقل و جدا از سلسله نعمت اللهی  
که قطب زمانش جناب منور علیشاه بود اعلام کند و  
این کار را نکرد. از سوئی با وضعی که پیش آمده بود  
حالت استقلالی پیدا کرده و خود مراد بلا واسطه  
جمعی از مریدان بود که به او سر می سپردند و ارادت  
می ورزیدند، اما واقعیت این است که جناب صفوی تا  
زنه بود حتی آن هنگام که خانقاہ صفوی علیشاه را بنا  
کرد و خود مقیم آن شد و هشت سال هم در آن زیست  
و مریدان بیشماری نیز داشت خود را درویش نعمت  
اللهی می خواند، ولی در پایان مثنوی نسب نامه  
اولیا کبار و پیران بزرگوار که گونه ای اعلام قطبیت  
غیر مستقیم است نامی از آخرین پیر و مراد خود  
جناب منور علیشاه ندارد و نسب نامه را با نام جناب  
رحمت علیشاه خاتمه می دهد که این همه نشان دهنده  
آن است که جناب صفوی آن قسمت از زندگی خود را که  
در خدمت جناب منور علیشاه مامور دستگیری و  
ارشاد از سوی ایشان بوده ندیده انگاشته است:

وزو رحمتعلی هم گشت ذی قدر  
که در شیراز بود او نایب الصدر  
صفوی در یافت فیض خدمت او  
نصیب جان ما شد رحمت او



جناب صفوی

را ترک می کند.

آنچه گفته شده این که مخالفین جناب صفوی  
ضمن طرح مسائل مختلف به جناب منور علیشاه  
نوشتند که در میان مریدان جناب صفوی و در  
جمع ایشان باده خواران مست و لا ابالي هست و  
ایشان هم اعتمانی ندارد. البته این مسئله قبل نیز از  
سوی جناب منور علیشاه به جناب صفوی تذکر داده  
شده بود که از پاسخ او پیداست که می نویسد:  
«نوشته اند خدمت شما که من آدم مست لایعقل را در



جناب ظهیرالدوله

خدمت جناب ظهیرالدوله به فقر نعمت اللهی مشرف شده بود زمام معنوی این گروه را عهده دار بود که او نیز به سال ۱۳۶۷ هجری قمری روز عید غدیر خم سکته کرد و رحلت یافت (گلستان جاوید، جلد ۹ ص ۲۶ تا ۳۰).

## فهرست منابع

- صفی علیشاه، ۱۳۶۲ (ه.ق.). دیوان صفی علیشاه، به اهتمام فریدون کار، چاپ امیر کبیر، تهران.
- نوریخش، دکتر جواد. ۱۳۴۳ (ش.). گلستان جاوید، دفتر نهم، انتشارات خانقاہ نعمت اللهی، تهران.
- معصوم علیشاه شیرازی. ۱۳۱۸ (ش.). طرانق المحتائق، جلد سوم، کتابخانه سلطانی، تهران.
- ۴- یادداشتها و مدارک شخصی دکتر جواد نوریخش.



مرا از خرقه بود وضع ارشاد

نبودم قصد شرح حال اوتاد  
(دیوان صفی، ۱۳۶۳ ه.ق.، ص ۱۸).

سرانجام جناب حاج میرزا حسن اصفهانی، صفی علیشاه در سن ۶۵ سالگی سال ۱۳۱۶ هجری قمری رحلت یافت و گروهی جدید بنام برادران صفاتی، اخوان صفا و یا صفی علیشاھی بوجود آمد که خود را نعمت اللهی می دانند و نسبت خود را از جناب صفی به رحمت علیشاه پیوند می زنند حال آن که سند و مدرک مشخص و مطمئنی نظری درستخط خود ایشان وجود دارد که مرید و شیخ و سر سپرده، جناب منور علیشاه بوده و حتی کسی را که در آغاز از ایشان تکین نکرده بدان صورت و باتندی کوییده است.

دوستان و اطرافیان جناب صفی علیشاه که خود نتوانستند ایشان را وادر به اعلام سلسله ای جدید بکنند، بناقار در مقام راه حلی دیگر برآمدند و با توجه به اوضاع و احوال حاکم که همه جا صحبت از حزب و جمعیت و آزادی و اخجمن بود آنان نیز مقدمات تأسیس انجمن اخوت را فراهم کردند و آئین نامه ای برای آن تدوین نمودند ولی این کار هم تا جناب صفی زنده بود عملی نشد و در رمضان سال ۱۳۱۷ هجری قمری، یکسال پس از مرگ ایشان انجمن اخوت رسمیت یافت که ریاست آن بعهده جناب ظهیرالدوله بود.

به این ترتیب برادران صفاتی موجودیت یافتدند و نخستین هیات مدیره انجمن اخوت اداره آن را بعهده گرفت که عبارت بودند از:

ظهیرالدوله، سید محمد خان انتظام السلطنه، سالارامجد، ناظم الدوله، یین الملک، نظام لشکر، نصرة السلطان، سروش، صفامنش، صبا و جواهري.  
پس از جناب ظهیرالدوله حاج عبدالله مستشار علی نعمتی ملقب به حاج داداش کرمانشاهی که در

زادت شم حکم منعکر مخزت شام رسید بذلت دلجه خواست  
 این در دل این عرض کنم او از شناوری ملا کشت بقیم بزد شد و غورها همچنانه  
 ناشنده کشکوک از چشم پنهان شد بلطفه بپریده بقیم بزد که از نهایه سیمه  
 کا اقدار و میان میانه از میان رشکه شام مذابت با هر چون در قدر همان شاه  
 قیامت که بود و ملکه شام مذابت کدام خواهدا زنگی مرار و مردی را که  
 چرا که تراز و حرم عزم بزیده لکن خود کلیسا میگذرد شاعر فرموده بنتیش  
 اکنون استیمه بر اینکل خواهیم فرامیده دیه امر کننه بدم که بده شفعت سیمه  
 کنم و پنهانه اطاعت میشند و گتفت که شان همان خواهیست اکنون  
 دامنه من بزیمه ایض امشکل در من بر و که دیگر است این فلان ناجیون گوی و درین نیمه  
 نه عنده ایکی با او خلف کشیده بمن خد و خدا کلام الداعیه شاعر نیمه  
 شد لطفه ملکه شام از این قلیه بذلت دلجه خواهیم شد و این را که داشته بذلت دلجه  
 لبکه بذلت دلکه هم از کوک قلم و نه ایم ترد میان بیکاره بکن طوش مریده شاعر نیمه  
 قسم کچک که بذلت دلکه هم از بعروسه ایکی دیوم از بعروسه شرکان بفقیر شاعر نیمه  
 مدد ایار شر عدوه بذلت دلجه و نزیرم اهد و در طرازی لفت شنیده شاعر نیمه  
 اه مالک که بذلت دلکه و این زبان لشیه لشیه بزیمه ایضه و باقیه زد که دریه  
 برادره ایشان را کم بخیر آه بر سرخ من این ادعا که وسان در دنیا خوب است روزی بذلت دلجه  
 که خود کشش ای و میلار فرن لعنتی خدا که بستی کوئم روزی بذلت دلجه

دستخط جناب حاج میرزا حسن اصفهانی (صنی) به جناب منور علیشاه قطب سلسله نعمت اللهی.

# طوطه و بازرگان

## بروایت علی اصغر مظہری

گفت طوطی را چه خواهی ارمغان  
کارمت از خطه هندوستان  
گفتش آن طوطی که آنجا طوطیان  
چون ببینی کن زحال من بیان  
آنان را بگوی که در دیار غرب طوطی سخندان  
که از عزیزان شماست آواره و دریدر است و با همه  
شوقی که به دیدار یار و دیار دارد، چون زندانی قفس  
است نمی تواند که بال و پر بگشاید و باز آید، شما را  
سلام داده و دادخواهی و چاره جویی دارد که می  
ترسداز در فراق در آتش اشتیاق دیدار عزیزان و دیار  
و شهر یار خود به خاک غم بنشیند و در آوارگی بمیرد.  
این روا باشد که من در بند سخت

گه شما بر سبزه گاهی بر درخت  
این چنین باشد و فای دوستان  
من درین حبس و شما در بوستان  
بامدادان که شاد و سرخوش و آزاد به مرغزاری  
می روید، گرد آئید و بیاد ایامی که ماهم آزاد بودیم و  
در شهر و دیار خود یاری و روزگاری داشتیم، از این  
طوری دریند و زار یاد کنید و بدانید که یاد یاران،  
یار دریدر و آواره را بخصوص که در بند قفس زندانی  
باشد میمون است و چونان آه لیلی، مجنون شیدای  
دورافتاده از یار را مایه تسلی است. شما که هر شام  
در باغ و سبزه زار باده، ناب می نوشید و مستانه می  
خروشید بیاد دل من هم باشید که از خون موج می زند

بازرگانی دانا طوطیی زیبا و خوش بیان در  
زندان قفس داشت که چون پر و بال می ریخت جلوه،  
رنگهایش تماشایی بود و فریادش از سر شیدائی. او از  
شوق سخندانی طوطی به وجود می آمد و از درد و غم  
پنهانی او بی خبر بود، سوز و درد او نمی دانست و  
همدیش را نمی توانست و تنها به پرستاریش دل خوش  
داشت و آب و دانه ای را که برایش مهیا می کرد  
خدمتی بزرگ می پندشت.

بود بازرگانی او را طوطی  
در قفس محبوس زیبا طوطی  
چون که بازرگان سفر را ساز کرد

سوی هندوستان شدن آغاز کرد  
سفر هندوستان که پیش آمد، بازرگان را  
تشویش فراق پیدا شد و چون چاره نبود روزی که  
قصد سفر داشت همه عزیزان و خادمانش را فراخواند تا  
با آنان وداع کند. هریک را که در بر خویش می نشاند  
در گوشش قصه دلپستگی می خواند و از او می  
پرسید تا چه تحفه ای خواهد که از آن سفر برایش هدیه  
آورد، آنان هریک سخنی می گفتند و از درد دوریش  
می نالیبدند و سرانجام اگر طالب چیزی بودند بر او  
عرضه می داشتند و می گذشتند. بازرگان چون از کار  
وداع با عزیزان و خادمان فارغ شد به کنار قفس طوطی  
رفت و با طوطی هم از سفرش به سرزمین طوطیان  
هندوستان سخن گفت.

از خریدِ هدایایِ درخواستی تمامی عزیزان و خادمان هم  
فراغت یافت ببادِ طوطی و پیام او افتاد و به راهنمائی  
یکی از هندوان برای دیدار طوطیان راهی بیابان شد و  
در مرغزاری به میان آنان رفت. در آن پهن دشت  
طوری فراوان بود و تنی چند چون بازگان را پدیدند  
از پیشِ او پریدند، بر شاخصارانِ درختی در حاشیهٔ  
جنگل نشستند و تا بازگان اسم طوطی خود برد از  
شنیدن نامش شُگر شکستند. خواجه از طوطی  
سخنان خود که دور از یار و دیار، آواره و دریدر و  
در زندان قفس او اسیر بود، سخن گفت و از ناز و  
نعمتی هم که برایش فراهم کرده بود یاد نمود و سرانجام  
تمامی پیام آن مرغ عزیز کرده خود را با همجنسان و  
آشنا یانش بازگفت.

مرکب استانی داد و پس آواز داد  
آن سلام و آن امانت باز داد  
طوری زان طوطیان لرزید و پس  
او فتاد و مرد و بگستش نفس  
بازگان از دیدن آن ماجرا افسرده و دل آزده  
شد، چه طوطی جان داده را به چشم می دید که از  
شاخه فروافتاده و بر دلِ خالک خفته بود، از سوئی  
غوغای پُر از درد و غم دیگر طوطیان را که بر  
شاخصاران ناله داشتند می شنید و کاری هم از او  
ساخته نبود. او افسرده خاطر بدین خیال بود که آن  
طوری یکی از عزیزان و نزدیکان طوطی در بند او  
بود که از شنیدن آن پیام پر از درد و رنج دل به مرگ  
سپرد و هستی باخت و سر در پای دوست انداخت.

شد پشیمان خواجه از گفت خبر  
گفت رفتم در هلاکِ جانور  
این چرا کردم چرا دادم پیام  
سوختم بیچاره را زین گفت خام

و قدحی بباد من بنوشید تا خوشِ نوشانوشتان را به  
گوش جان بشنوم.

یک قدح می نوش کن بسر یادِ من  
گرهمی خواهی که بدھی دادِ من  
با بیادِ این فتاده، خاک بیز

چون که خوردی جرعه ای بر خاک ریز  
بازگان را دل از آن همه آه و ناله، فراق و سوزِ  
اشتیاقِ طوطی به درد آمد و ساعتی به دلداریش  
نشست و خود نیز در انداشته شد که با این همه ناز و  
نعمت که برای طوطی مهیا کردم و در قفسی از زرِ ناب  
جایش دادم و عاشقِ شیدا و دلبسته او شدم و همدم  
خویشتنش کردم، باز هم ناله می کند و می خواهد که  
به دیار خود باز گردد و با یارانش در پی دانه ای هر در  
بنزند و شب همه شب بر شاخهٔ لختِ درختی به ناراحتی  
بخوابد و عمری را در بدیختی و بیچارگی و وحشت از  
تیر و کسان کودکان و دام صیادان بسرآرد. با این همه  
او نداند که برای رهانی از این قفس و پرواز بازگشت از  
آن طوطیان کاری ساخته نیست و باید آن چنان در  
همین زندان، آن هم بی شُگر و شکایت بنالد که در  
هفت گردون غلغله افتاد و به یک آهش بارگاه دوست را  
بلرزاند و غوغای لبیک جان و دلش را فraigیرد و خیمه  
و خرگاهِ مرا در هم ریزد و از این زندان رهانی یابد و  
بسوی یار و دیار خود پرکشد.

مردِ بازگان پذیرفت آن پیام  
کو رساند سویِ جنس از وی سلام

چونکه بازگان سفر را ساز کرد  
سوی هندستان شدن آغاز کرد

بازگان چون به خطهٔ هندستان رسید چندی  
پی کسب و کارِ خود بود و از آن که رهانی پیدا کرد و

ای دریغا مرغ خوش آواز من  
ای دریغا هدم و هم راز من  
بازرگان ناله می کرد که دلبسته خود را مرده  
روبروی خویش می دید و فغان داشت که خود چنین  
کرده بود و ارا تدبیر نبود. او پر و بال ریخته و بر  
میله های قفس آویختن طوطی را در نظر داشت و  
سخنان شیرین او را در میان جان می شنید و چون  
درون قفس خیره می ماند مرده او را می دید که  
روبرویش افتاده بود و چاره درد هم نبود.

ای دریغا مرغ خوش الحان من  
راح روح و روضه رضوان من  
گر سلیمان را چنین مرغی بدی  
کی خود او مشغول آن مرغان شدی

ناله و فغان بی نتیجه بود، طوطی جان باخته  
روبروی بازگان بود و او نوحه خوان. پس یکی از  
نژدیکان پا در میانی کرد و او را گفت که: می باید دل  
از آن مرغ مرده برکند و به فکر طوطی دیگر باشد.  
بازرگان با اکراه تمام اصرار عزیزان را پذیرفت و دمی در  
کنار قفس ایستاد و سرانجام با مرغ دلبسته و سخنان  
خود وداع کرد.

بعد از آنش از قفس بیرون فکند  
طوطیک پرید تا شاخ بلند  
طوطی مرده چنان پرواز کرد  
کافتسب شرق ترکی تاز کرد  
بازرگان از دیدن آن همه مابرا که برایش رؤیا و  
داستان می نمود حیرت زده بود و چون بنناچار باور  
کرد، پشتیش شکست و بر جای نشست. او که بی خبر  
از اسرار و نتیجه کار بود و آن چه را می دید انسانه  
می پنداشت، از سر نادانی دستی بر دیدگان کشید و

بازرگان در تمامی طول سفر دل شکسته بود و  
خسته و درمانده می نمود و چون به وطن بازگشت از  
دیدار پار و دیار و ملاقات عزیزان و خادمان خرم و  
شادمان شد و ارمغان هریک را عرضه داشت و سرانجام  
غمزده و ناراحت به کنار قفس طوطی آمد. طوطی که  
پیش از آن فریاد کرده و ارمغان خود خواسته بود چون  
سکوت و سرافکنندگی بازگان را دید او را بنام خواند  
و از انجام کار پرسید و چون باز هم پاسخش سکوت  
بود بیشتر در اندیشه شد و از او با اصرار و تمنا  
خواست که هر آنچه گفته و دیده و شنیده باز گوید و  
پروای خوب و بد را هم نکند. بازگان نالید که بد  
کردم و از کرده خود پشمیمان و تمامی وقت انگشت  
گزان. چه پیغام تورا که رساندم و همه چیز را به  
طوطیان گفتم:

آن یکی طوطی ز دردت بُوی بُرد  
زهره اش بدرید و لرزید و بُرد  
من پشمیمان گشتم این گفت چه بُود  
لیک چون گفتم پشمیمانی چه سُود  
طوطی سخنان که سراپا گوش بود چون تمامی  
ماجرا بشنید بی اختیار نالید و دمی بر خود لرزید و  
آن گاه درون قفس افتاد و بُرد. بازگان که بهت زده  
می نمود، در قفس گشود و چون تن مرده و سرد شده  
طوطی بدید بر سر زد و گربیان درید و عزیزان خود و  
خادمان را فریاد کرد که: از سر نادانی در هندوستان  
باعث مرگ طوطی بی گناه شدم و احمقی کردم و  
ماجرا را با طوطی خود باز گفتم و او را هم کشتم و  
مرغ سخنانم را از دست دادم.

گفت ای طوطی خوب خوش چنین  
هین چه بودت این چرا گشته چنین

می بینی من این هستی و آزادی از نیستی و تن دادن  
به مرگ یافتم. در این پهن دشتِ حیاتِ وجود، زنده و  
مرده<sup>۱</sup> من و تو ذره ای هم نیست که بر دامنِ کبریابی  
او گردی از بود و نبود مان بنشیند ولی اگر چون قطره  
ای بپاکی در دریای وحدت در آئیم درون امواجی که بر  
می خیزند نقشی از هیچ کس و هیچ چیز باقی نمی  
ماند و همه<sup>۲</sup> قطره ها غرقه در آن بحر می شوند مگر  
به ناپاکی آلوده باشند که تا به پاکی برسند و در دریا  
محوشوند باید که سر بر صخره های ساحل بکویند.

در پناهِ لطفِ حق باید گریخت  
کو هزاران لطف بر ارواح ریخت  
تا پناهی یابی آنگه چه پناه  
آب و آتش مر تو را گردد سپاه

طوطی ساعتی بر حاشیه<sup>۳</sup> بام نشست و با آنها که  
سالیانی همدم او بودند سخن گفت و بامکانی که سالها  
زندانِ قفسش درون آن بود وداع کرد و آن گاه بازرگان  
را وداع کرد و پرکشید. چه راهی در پیش داشت و می  
بايست شیدا و بی پروا هفت شهر عشق را بپرد تا به  
دیارِ خود برسد و به بارگاه او ره ببرد.

خواجه با خود گفت کاین پند من است  
راه او گیرم که این ره روشن است  
جانِ من کمتر ز طوطی کسی بود  
جان چنین باید که نیکوبی بود

۱- نقل از منیری معنوی، مولانا جلال الدین محمد  
بلخی رومی، به تصحیح نیکلسون، دفتر اول، چاپ  
سوم، ۱۳۵۳ش، انتشارات امیرکبیر، تهران.



چون دریافت که آن چه می بیند به بیداری است و در  
خواب نیست، طوطی را آواز داد که اینک چون رها و  
بی پروانی مرا از سرگشتنگی نجات ده و بگو آن همه  
ماجرای چه بود، چه شد که تو آن پیام را دادی، در پیام  
تو چه راز و رمزی بود و چه شد آن طوطی در  
هندوستان بمرد و تو از چه با این نیرنگ آهنگ فراق  
کردی و با مرگِ ناباور خود دل مرا بدرد آوردی. آزو  
دارم که بدانم این مکر چگونه و از که آموختی؟

گفت طوطی کو بعلم پند داد  
که رها کن لطفِ آواز و وداد  
زانک آواز تو را در بند کرد

خویش را مرده پی این پند کرد  
طوطی بازرگان را گفت که: چون تو پیام من به  
طوطیان هندوستان رسانیدی، رندی دلسوخته که در  
آن جمع بود خود از خویشتن بمرد و مرا پند داد که اگر  
خواهم از بندِ زندانِ قفس رهائی یابم باید بیسم که  
مایه<sup>۴</sup> در بند بودنم نکته دانی و سخنرانی و پرو بال  
ریختن است و کسی مرغان<sup>۵</sup> بی هنر را به بند نمی کشد.

دانه باشی مرغکانت برجمند  
غنچه باشی کودکانت برجمند  
دانه پنهان کن بکلی دام شو  
غنچه پنهان کن گیاه بام شو

طوطی بازرگان را گفت که: چون سالی چند با  
تو بوده ام پندی که آموختم تو را می گویم که اگر به  
گوشِ جان بشنوی باده ناب نوش کنی، بیسر تا آزاد  
شوی و خود را بگذار و بگذر که اگر تا زنده ای بیمری  
و نیسخی را باور داری و دریابی، هستی بیابی و آن  
گاه دانی که چون توانی و چه شاید و باید کرد.  
بر آن شو تا از هستی نیست شوی، چه خوب

# تبرزین



## نوشته‌ء د - قلندر

طول راه و دفاع از خود، نیاز به تبرزین داشتند که از وسائل آنها بود.

۴- با توجه به استبداد پادشاهان و روحانیان دریاری، مردم آزاد اندیش طرفدار درویشان بودند و آنها را در ظاهر بوسیله کشکول و تبرزین می شناختند. از اینجا بود که تبرزین معنای سمبولیک آزادی و وارستگی و مبارزه برعلیه استبداد بخود گرفت و داشتن تبرزین و کشکول در منازل مفهوم طرفداری از دموکراسی و آزادی و وارستگی پیدا کرد.

۵- شاید علت دیگر اینکه درویشان با خود تبرزین داشتند این بود که می خواستند نشان دهنده ما از جهاد اصغر به جهاد اکبر که مبارزه "بانفس است می پردازم و تبرزین که ابزار جنگی جهاد بود این معنی را به ذهن می آورد.

اما مفهوم آرم درویشان نعمت اللهی که دارای دو تبرزین می باشد بشرح زیر است :

یکی از دو تبرزین نشان آنست که پیوند عالم مادی را از دل جدا کرده ایم و دیگری علامت آنکه رشته آرزوهای مربوط به آخرت و بهشت را از دل بریده ایم. و معنی کشکول و رمز عدد ۱۱۰ و "هو" آنست که با کشکول نیاز از حول و قوه حق به فتوای لا حول ولا قوه الالله العلی العظیم از نام مبارک علی (۱۱۰) که نام حق است مدد گرفته و سرتسلیم و ارادت بر آستان بی نیاز هویت مطلقه (هو) فرود آورده ایم.

تبرزین قرن ها وسیله دفاع و ابزار جنگی بوده است. اما به چه دلیل درویشان آن را مورد استفاده قرار داده و از وسائل و علاوه درویشی شده است، مورد بحث و گفتگو است.

بطور کلی از آنجا که صوفیان بیشتر در سفر بودند و این سفرها را بطور اجبار به سبب فقر و عدم توجه به مرکوبی پیاده می رفته اند، تبرزین را در موارد زیر با خود حمل می کردند:

- ۱- دفاع در برابر حیوانات وحشی.
- ۲- دفاع از خود در برابر راهزنان.
- ۳- بریدن شاخه های درختان برای تهیه آتش جهت پختن غذا و گرم کردن خود.

در دوره صفویه و قاجاریه علاوه بر کاربردهای بالا به دلایل زیر تبرزین مورد احترام و توجه مردم قرار گرفته است:

۱- درویشان خاکسار که مبلغان صفویه بودند، در شهرها و دهات برای تبلیغ تشیع پیوسته آمد و شد داشتند و با خود تبرزین حمل می کردند، بیویه از آن رو که سلاح شاه اسماعیل صفوی در جنگ با ترکان عثمانی تبرزین بود.

۲- درویشان نعمت اللهی که بر اثر فشار ملأهای دریاری مورد بی مهری سلاطین صفویه و قاجاریه بودند پیوسته مسافرت می کردند و تبرزین با خود داشتند.

۳- درویشانی که از هند می آمدند به سبب



# شنگ غم

از: احمد اسداللهی (شعله، کرمانی)

استقبال از غزل شاعره<sup>\*</sup> صوفی حیاتی کرمانی به  
مطلع:

ترا تا گذر بر مقام منست  
همای سعادت بدام منست

\*\*\*

شنگ غمت تا به جام منست  
مه شهد عالم به کام منست  
به دامت شدم مبتلى کاین بلا  
بلا نیست عیش مدام منست  
به بسوی تو ای رشك گلهای سرخ  
دمادم معطر مشام منست  
مقیم خراباتم و مستِ مست  
ملک را حسد بر مقام منست  
بیین عقل رسوای دیوانه را  
که افتاده در دام و رام منست  
نیازی ندارم به بیت الحرام  
که کسی تو بیت الحرام منست  
به وی گفتم این سوختن چیست؟ گفت:  
ندانی مگر شعله نام منست!



# اوچ

از: دکتر علی رضا میثمی (پروانه)

یاد آن شیفتنه کز مقصد و مقصود گذشت  
به لب آورد درودی که ز بدرود گذشت  
جانب سجده چه جویم که دل از باده<sup>\*</sup> عشق  
آنچنان مست شد امشب که ز مسجدود گذشت  
تا که در کوی جنون پای دلم راه سپرد  
سیر انديشه ام از عالم محدود گذشت  
خنده‌ی طعنه زد آن عابدِ مشتاق<sup>†</sup> بهشت  
تا که شد بی خبراز خوش و ز معبدود گذشت  
تا چه رازیست در این پرده نهان کز سر شوق  
هر که آگاه شد از مقصد و مقصود گذشت  
شعله زد همتش از دامن خورشید جنون  
آن که در پای دل از طالع مسعود گذشت  
رشک ارباب نظر، شوق نظر بازی ماست  
کار دل ز آتش سوزنده و از دود گذشت  
شوکت اشک مرا بین که چو جان یافت ز دل  
گونه ام شست و به خاک قدمش زود گذشت  
بنده<sup>\*</sup> همت آنم که ز رندی چو ای باز  
دل به دریا زد و از حشمت محمود گذشت  
بیم جان سوختنم نیست چو "پروانه" ز عشق  
در ره دوست توان ز آتش غرود گذشت

# طريقت چشتیه

آنکه را عشق نیست ایمان نیست

(گیسو دراز، پیر طریقت چشتیه)

از: تری گراهام

ترجمه: تاتیانا غفاری

خودی، از میان برداشتن قبودات و محدودیت های بشری و مشاهده، مستقیم حقیقت تنها از طریق عشق میسر است... عاشق پروانه وار خود را در آتش جمال معشوق می انگذد و هستی اعتباری خود را می سوزاند و در مقابل، معشوق نیز عاشق خود را دلداری داده و می گوید: در آتش عشق پر و بال خود را بسوزان و پروا مکن و اطمینان داشته باش که پر و بال تازه ات خواهم بخشید. (همان مرجع)

معین الدین حسن سنجرومی چشتی سر

سلسله طریقت چشتیه، معاصر شهاب الدین سپروردی، نجم الدین کبری، ابوالحسن شاذلی و مولانا جلال الدین رومی و نسل دوم از متقدمان و مؤسسان طریقت های مختلف تصوف بوده است. وی در سال ۵۳۷ هـ.ق. در شهری از سجستان پدنا آمد و لقب "چشتی" احتمالاً از پیشوaran این طریقت که از شهر چشت بوده اند به وی منتقل شده است.

جامی در کتاب نفحات الانس در شرح احوال عرفاء، مبحثی به معین الدین چشتی که مؤسس این سلسله بوده اختصاص نداده و تنها در باب نظام الدین اولیاء (که مرید معین الدین بوده)، به ذکر نام وی یعنوان مرشد نظام الدین اکتفا نموده است. جامی همچنین به شرح احوال چندتن دیگر از عرفاء که از شهر چشت بوده اند پرداخته که عبارتند از: ابو اسحاق شامی چشتی که چنانچه از نامش پیدا است اصل وی از شام بود و در دوران سرگشته‌گی خود در چشت به حضور مرشد معروف مشاد دینوری رسید و سر

«برای صوفیان طریقت چشتیه مهمترین اصل عشق بخدا است.»

میرولی الدین دانشمند فقید هندی (متوفی بسال ۱۹۷۵ میلادی) و مفسر اصول و عقاید متصوفه، نظریه «خود را در مورد روش سیر و سلکوک پیروان طریقت چشتیه در جمله» فوق خلاصه می کند و نقش عشق را از دیدگاه پیروان این طریقت چنین ترسیم می کند:

همانگونه که در عشق هیجانی عاشق پیوسته هوای محبوب در دل دارد و هردم براین اشتیاق افزوده می گردد، در عشق حقیقی یا عشق الهی نیز حالت مشابهی وجود دارد و برای ایجاد چنین عشقی پیروان این طریقت که اکثر در شبه قاره هند و پاکستان می باشند به ذکر جلی می پردازند. با تکرار ذکر، حرارت در قلب سالک ایجاد می شود و این حرارت بنویه «خود موجب تب و تاب و شوری در دل وی می گردد و سکر و فرج ایجاد می کند و این خود آتش عشق را در دل بینده» مخلص شعله ور ساخته و او را پذیرای عشق حق می سازد (Mir Valiuddin 1980, p. 82).

میرولی الدین ضمن بررسی و مقایسه «شیوه های مختلف، سیر و سلوك در سلسله های قادریه، نقشبندیه و چشتیه، به نقش اساسی نیروی عشق بخصوص در سلسله چشتیه برای وصول سالکان به مراحل عالی معنوی اشاره می کند و می گوید:

وصول به مقامات عالی سلوك مانند فنا از خود، بقاء بالله، و حضور دائم با خدا، تنها از طریق عشق امکان پذیر است. زدودن آثار

احمد ذکری بیان نیامده است.  
نکتهٔ قابل توجه دیگر این است که طريقت  
چشتیه تنها سلسلهٔ مهمی است که جزو چهارده  
سلسلهٔ منشعب از سلسلهٔ معروفیه یا ام السلاسل  
محسوب نمیشود و محمد معمصوم شیرازی (معصوم  
علیشاه) در طرایق الحقایق (ص ۱۴۹) سلسلهٔ  
چشتیه را از طریق علی بن ابی طالب به حسن بصری،  
به خواجه عبدالواحد بن زید، به راهن تائب و محدث  
بزرگوار فضیل بن عیاض، به ابراهیم ادhem و در آخر به  
دو مرشد گمنام بنامهای حذیفهٔ مرعشی و هبیرهٔ  
بصری به خواجه مشاد دینوری ارتباط می‌دهد.

مؤلف طرایق الحقایق نیز مانند جامی مبحشی به  
معین الدین چشتی اختصاص نداده و تنها در باب امیر  
خسرو دهلوی از معین الدین چشتی بعنوان رابطی در  
شجره نامه آن شاعر نام برده است.

\*\*\*

روایت است که معین الدین مدت بیست سال در  
خدمت مرشد خود عثمان هرونی بود، و سپس بعنوان  
شیخ وی عازم بغداد شد. او در آنجا با شهاب الدین  
سهروردی، نجم الدین کبری و مرشد و شاعر معروف  
اوحد الدین کرمانی ملاقات نمود و پس از آن برای انجام  
وظایف خود بغداد را بقصد دهلی ترک گفت. بعد از  
توقفی کوتاه در دهلی به شهر اجمیر واقع در ناحیهٔ  
راجپوتانا (راجستان کنونی) که در آن زمان تحت تسلط  
سلطان دهلی قرار گرفته بود، نقل مکان کرد. بدلیل  
صلح و آرامشی که در آن ناحیه حکمفرما بود، خانقه  
وی کانون اشاعهٔ اسلام در جنوب و مرکز هند شد. و  
بقول آنگی شیمل: «خانقه وی به این دلیل در این امر  
با موفقیت روپرورد شد که در نتیجهٔ فعالیتهای  
خستگی ناپذیر اولیاء چشتی و تبلیغات ساده و بی-

سپردهٔ وی شد و در آنجا اقامت گزید و پس از چندی  
سر حلقةٔ مریدان شد. و از جمله مریدان پرجستهٔ او  
ابواحمد ابدال چشتی بود که بعداً جانشین او شد، و  
پس از او پسرش ابو محمد و خواهزاده اش ناصرالدین  
یوسف بن محمد بن سمعان چشتی به ترتیب به ارشاد  
پیروان این طريقت پرداختند. و مقارن همین ایام بود  
که پیر هرات خواجه عبدالله انصاری به قصد زیارت  
مقبرهٔ ابوابdal جد سمعان چشتی به شهر چشت سفر  
کرد.

جامی سه تن دیگر از اهالی چشت را نام می‌برد  
که در شجره نامهٔ طريقت چشتیه نبوده اند، و در شرح  
احوال آنها می‌گوید:

وی [خواجه احمد بن مودود چشتی] بسیار  
بزرگ بوده و پس از پدر به مقام وی نشسته...  
و بعد از مراجعت از مدینه به بغداد رسید و  
درخانقه شهاب الدین سهروردی فرود آمد و  
شیخ وی را تعظیم و احترام بسیار کرد و  
خلیفهٔ بغداد بنا بر خواهی که دیده بود ویرا  
طلب کرده و ظایف اکرام و احترام بجای آورد...  
(جامعی، نفحات الانس ص ۳۳۰)

و دو برادر به نامهای شیخ احمد چشتی و  
خواجه اسماعیل چشتی که معاصر خواجه عبدالله  
انصاری بودند و پیروهای در مورد ایشان چنین گفته  
است:

من هیچکس ندیده ام قسوی تر در طريق  
ملامت و تمامتر از احمد چشتی و چشتیان  
همه چنان بودند،... احمد چشتی بزرگ بوده و  
مرا تعظیم داشتی و حرمت دادی... من  
هیچکس ندیده ام بدیدار و فراست چون برادر  
احمد چشتی، وی خدمت من کردی و مرا  
تعظیم تمام داشتی. (همان مرجع، ص ۳۴۰)

قابل توجه این است که در شجره نامهٔ طريقت  
چشتیه، از قطب الدین مودود چشتی بعنوان آخرین  
مرشد چشتیان نام برده شده ولی از فرزند و جانشین او

در تدوین روشی نوین در مراتب سیر و سلوك در این طريقت می باشد. وی که به زهد و تقوی و تحمل رياضات شهرت داشت در عین حال نيز بسيار علاقمند به سماع بود و در خانقاوه خود اغلب محفل سماع برپا می داشت و یا در محافل سماع دیگر سلسله ها شركت می کرد و در اين مورد اشعار پر شوری نيز سروده است مانند اين بيت:

سرود چيست که چندين فسون عشق در اوست  
سرود محرم عشق است و عشق محرم اوست  
عشق قطب الدین به سماع در حالتی بی نظیر  
به مرگ وی انجامید. هشت ماه پس از وفات مرشد خود، او در محفل سماعی در خانقاوه شیخ علی سجستانی حضور داشت. قول گرمگرم خواندن قصیده ای معروف از احمد جام بود که قطب الدین به حال وجود در آمد و با شنیدن اين بيت که:  
کشتگان خنجر تسلیم را

هر زمان از غیب جانی دیگر است  
از شدت وجود به حال بیهودی افتاد و در آن حالت دو تن از مریدان وی بنامهای قاضی حمید الدین نگوری و پدر الدین غزنی او را به خانقاوه خود منتقل کردند وی سه شبانه روز در حال اغماء بسر برد و در چهارمين روز در حالیکه سر روی زانوی حمید الدین و دست در دست پدر الدین داشت خرقه تهی کرد و به اين مناسبت به شهید راه محبت مشهور شد. گرچه کاکی بیش از يكسال پس از وفات پیر خود نزیست ولی از شواهد امر چنین برمی آيد که حتی در زمان حیات مرشد خود نيز اختیار تمام در دهلی بوری محول شده بود. معین الدین چهل روز پیش از خرقه تهی کردن رسما وی را بجانشینی خود انتخاب کرده و پیشگوئی کرده بود که جانشینش به هنگام مرگ بریالین وی حضور نخواهد داشت و در ضمن دستور داد که پس از وفاتش مرکز

تكلف ایشان در طريقت عشق ورزیدن به خدا و بذل محبت به خلق خدا هندوهاي بسياري از طبقات مختلف تحت تأثير قرار گرفتهند و بطرف آنها جذب شدند. (Schimmel 1975, pp. 345-46)

معین الدین با انتخاب شهر اجمير که در منطقه ای دورافتاده از پایتخت آنزمان بود، در واقع سیاست پیشروان این طريقت را به نحو احسن به اجرا در آورد. به اين ترتیب که شهر اجمير در قلب منطقه ای هندونشین واقع بود و به اين جهت سرزمینی بکرو مستعد برای تبلیغ و اشاعه<sup>۱۰</sup> دین اسلام بوجود آمد و دور از غوغای مادی و دنیوی و علماء قشری و قدرت مرکزی، معین الدین توانست به فعالیت خویش ادامه دهد. معهذا معین الدین به خلیفه<sup>۱۱</sup> منتخب و جانشین خود قطب الدین بختیار کاکی اجازه داد که بعنوان سرپرست طريقت چشتی در دهلی مستقر شود.

قطب الدین بختیار کاکی در شهر اوش واقع در ناحیه<sup>۱۲</sup> فارسی زیان فرغانه که مرکز فعالیت پیروان حلاج شناخته می شد، متولد شد. معین الدین در همان شهر با مرید آینده<sup>۱۳</sup> خود که در آن زمان طفلی چهار ساله بود برخورد نمود و در حدود سیزده سال بعد که دوباره به اوش سفر نمود از قطب الدین دستگیری کرد و به دستور معین الدین، قطب الدین کاکی برای ادامه<sup>۱۴</sup> تحصیلات خود به بغداد رفت. سپس در طی سفری به بغداد، معین الدین از قطب الدین خواست که پس از پایان تحصیلات خود در اجمير به وی بپیوندد.

قطب الدین بختیار کاکی بدون تردید فعال ترین چهره در ارائه<sup>۱۵</sup> شیوه های ویژه<sup>۱۶</sup> تربیتی در طريقت چشتیه است. بطور مثال کتاب هشت بهشت از تألیفات وی مجموعه ای است از سخنان معین الدین و هفت تن از متقدمان او در چشت که راهنمای مؤثری

الدين دیدار کرد در حالت استعداد قام بود و بهمین دلیل مراحل سخت سیر و سلوک را تحت نظر و توجه مرشد خود بسرعت طی کرد و به مرحلهٔ کمال رسید. هنگامیکه معین الدین قطب طریقت برای بازدید به دهلی وارد شده بود بااتفاق کاکی برای دیدار فریدالدین به حجره اش در خانقاہ رفتند. وی از شدت ریاضات و ضعف جسمانی قادر نبود که برای استقبال از آن دو میهمان برجسته از جای خود برخیزد. معین الدین از مشاهدهٔ این حالت مرید خود چنان به هیجان آمد که رو به کاکی کرد و گفت: «بابا قطب! شهباز عظیمی در دام آورده‌ای که بجز سدرة المنتهى آشیان نگیرد، شمعی است که حلقةٌ درویشان را منور خواهد ساخت.» (Nizami 1973, p. 23)

\*\*\*

از میان مشایخ بابافرید که تعداد آنها از بیست هم متجاوز است، می‌توان از نظام الدین اولیاء (متوفی بسال ۱۳۲۵ میلادی) و علاء الدین علی ابن احمد الصابر (متوفی بسال ۱۲۹۱ میلادی) نام برد. محمد بن احمد بن دانیال علی البخاری البداؤنی معروف به نظام الدین اولیاء ملقب به محبوب الهی، چنانکه از نامش مشهود است ایرانی الاصل (از بخارا) و متولد «بدآون» از نواحی شمال مرکزی هند بود. او در سال ۱۲۵۷ میلادی به ندای باطن در پاکستان به دیدار بابافرید شتافت. بابا فرید در همان اولین برخورد نظام الدین را بگرمی پذیرفت و بافراستی که داشت وی را برای جانشینی خود در نظر گرفت و این تازه وارد را فرستاده، حق دانست و با این بیت از وی استقبال کرد:

ای آتش فرات دلهای کباب کرده  
سیلاخ اشتیاق جانها خراب کرده

طریقت چشتیه تحت نظر کاکی به دهلی منتقل شود. پس از وفات کاکی مرید منتخب وی فریدالدین مسعود ملقب به بابافرید گنج شکر جانشین او شد. فریدالدین در شهر ختنول بدنبیا آمد و پس از اقام تحصیلات ابتدائی در سن ۱۸ سالگی برای ادامه کسب دانش به شهر مولتان در حوالی زادگاه خود عزیمت کرد و در مدرسهٔ مسجد مولانا منهاج الدین ترمذی مقیم شد.

روزی در حال مطالعهٔ کتاب نفع (در بارهٔ فقه اسلامی) بود که قطب الدین که بیزارگی از شهر اوش به مولتان رسیده بود در همان مسجد توقف کرده و در حال غاز گزاردن بود. فریدالدین با دیدن آن تازه وارد با بصیرت باطنی خود دریافت که با مرشدی عظیم الشأن روپرورست و بی اختیار در کنار آن تازه وارد به انتظار نشست. قطب الدین پس از غاز با محبت نظری به فریدالدین انداخت و بالطف خاصی خطاب به وی گفت: «ای مولانا این کتاب چیست؟» فریدالدین پاسخ داد: «کتاب نفع است.» قطب الدین گفت: «امیدوارم مطالعهٔ آن برای تو نفع داشته باشد.» فریدالدین بلاقصله در جواب گفت: «رحمت و برکت تو برای من نفع است و سپس سر خود را بر پاهای قطب الدین فرود آورد و در واقع با این ریاعی از وی تنای تشرُّف به فقر کرد:

مقبول تو جز مقبل جاوید نشد  
وز لطف تو هیچ بندۀ نومید نشد  
عونت بکدام ذره پیوست دمی  
کان ذره به از هزار خورشید نشد

(Nizami 1973, pp. 16-17)

بنا به گفتهٔ گیسو دراز (پیر طریقت چشتیه) زمانیکه فریدالدین برای اولین بار با پیر خود قطب

امیر خسرو دهلوی از جمله مریدان سرشناس نظام الدین و یکی از بزرگترین شاعران پارسی زبان هند است. اولین دیدار نظام الدین و امیر خسرو که نشانگر را بطه عمیق باطنی بین آندو است با مبادله، این دو رباعی پر شور آغاز شد. امیر خسرو با این رباعی برای نظام الدین پیغام فرستاد:

تو آن شاهی که بر ایوان قصرت  
کبوتر گر نشیند باز گردد  
غريب مستمندي بر در آمد  
بباید اندرون يا باز گردد؟

نظام الدین الدین که با فرات خود دریافت با  
جان سوخته ای روپرورست در جواب وی این رباعی را سرود:

بباید اندرون مرد حقیقت  
که با ما یک نفس همراز گردد  
اگر ابله بود آن مرد نادان  
از آن راهی که آمد باز گردد

نظام الدین که مهر و محبت خاصی به امیر خسرو داشت، او را "طوطی هند" و "ترک من" خطاب می کرد و درباره "وی گفته است: «روز قیامت از هر کسی خواهد پرسید چه آورده ای؟ چون از من بپرسند خواهم گفت: سوز سینه، این تُرك را آورده ام، الهی مرا بسوز سینه، این تُرك به بخش» و در این مسورد بیت زیر را نیز سروده است:

گر برای تَرك تَرك اره بر تارک نهند  
تَرك تارک گیرم و اما نگیرم تَرك تَرك  
امیر خسرو در سفر بود که خبر فوت نظام الدین به وی رسید، از شنیدن آن خبر دیوانه وار نعره ای زد و بی اختیار بسوی دهلوی روان شد، چون برمزارش رسید گفت: آفتاب در زیر زمین و خسرو زنده؟ سپس

نظام الدین که از این برخورد پر شور هیجان زده شده و از هیبت حضور پیر بلزه افتاده بود، در جواب بابا فرید به سختی توانست که سخنی بگوید و به این جمله، کوتاه اکتفا کرد: «اشتیاق عظیمی برای پابوسی شما داشتم». (Nizami 1973, p. 74)

در حالیکه قام صوفیان و پیشکسوتان بدون استثناء بر روی کف تالار بستر می انداختند بابا فرید دستور داد که تخت مخصوصی برای این تازه وارد بیاورند. نظام الدین از اینهمه لطف پیر شرمگین شده بود و برای اظهار فروتنی در مقابل سایر مریدان سعی داشت از قبول آن تخت سر باز زند، ولی بابا فرید خطاب بموی گفت: «در نظر داشته باش که باید در همه حال از دستور پیر اطاعت کرد.» سپس در سال ۱۲۶۴ میلادی در سومین دیدارش در پاکپاتان رسمآ خلافت دهلوی را به نظام الدین واگذار کرد و رو به او کرد و گفت: «هر دو جهان را به تو بخشیدم، برو و ملک هندوستان را تسخیر کن» و در واقع با این جمله نظام الدین را در سن سی سالگی بجانشینی خود برگزید. چند ماه بعد از این واقعه بابا فرید خرقه تهی کرد. (Nizami 1973, pp. 74-76)

خانقه نظام الدین از نظر نفوذ و قدرت و شکوه و جلال قابل مقایسه با دربار سلاطین وقت بود. او در طی دوران ارشاد خود شاهد به سلطنت رسیدن هفت تن از سلاطین دهلوی بود، معهداً از در گیری ها و توطنه های سیاسی رایج آنزمان بر کنار ماند و همچنان به سیاست مرشدان این طریقت که مبنی بر عدم مداخله در امور سیاسی و دنیوی بود، به فعالیت خود در پایتخت ادامه داد و بدلیل دارا بودن نفوذ و قدرت معنوی، سلاطین وقت شرایط و مقتضیات وی را می پذیرفتند.

پرداخت و بدین ترتیب سلطان غیاث الدین با کمال خرسنگی و رضایت باطنی به نفع نظام الدین در مقابل علماء قشری رأی داد.

پس از نظام الدین اولیاء نصیر الدین محمود بن یحیی ملقب به "چراغ دهلی" سر حلقة طریقت چشتیه شد. در زمان چراغ دهلی نیز همچنان معاشرت و آمیزش پیروان طریقت چشتیه با دربار و با سلطان محمد تغلق فرزند و جانشین سلطان غیاث الدین ادامه داشت، اما در این دوران طریقت چشتیه رو به انحطاط نهاد و یکی از دلایل اساسی انحطاط این سلسله پراکنده کردن مشایخ مختلف این سلسله در نقاط مختلف هند بود که توسط سلطان محمد تغلق انجام گرفت.

سلطان محمد گرجه به صوفیان ارادت داشت و از سینین نوجوانی در زمان حیات پدرش شدیداً به تصوف گرایش داشته و غالباً به دیدار نظام الدین می شتافت، معذلک بدلیل تلون مزاج و خود کامگی، در سال ۱۳۲۷ میلادی یعنی دو سال پس از سلطنت رسیدن مصمم شد که مرکز حکومت خود را از دهلی به دکن منتقل کند و چراغ دهلی را وادار ساخت که مشایخ و روشنفکران طریقت خود را به هرسو روانه سازد و طبیعتاً دکن بیش از سایر نقاط آماده پذیرش این درهای پر بها بود. از جمله صوفیان بر جسته، این طریقت که به شهر دولت آباد دکن منتقل شدند، می توان از حسن سجزی و محمد بن مبارک کرمانی ملقب به "میر خرد" نام برد. گویند زمانیکه میر خرد بالاجبار به شهر دولت آباد منتقل شده بود، برای جبران افسرده‌گی و پریشانی از فراق پیر خود نظام الدین دست بقلم برد و به تحریر کتاب سیر الاولیاء پرداخت که کاملترین و مؤثث‌ترین منبع تاریخی در مورد طریقت

بیهود شد و تا شش ماه در گریه و زاری بود تا از جهان رفت. و نظام الدین در زمان حیات پیش گوئی کرده بود که امیر خسرو پس از من نخواهد زیست و چون از این جهان رفت پیکرش را در کنار من بخاک بسپارید که او صاحب اسرار من است (دیوان امیر خسرو دهلی، ص ۱۰، مقدمه نفیسی).

از مریدان دیگر نظام الدین شاعری است بنام حسن سجزی دهلی (متوفی بسال ۱۳۲۸ میلادی) که مجموعه ای از سخنان مرشد خود را در طی پانزده سال بطریح محرمانه گرد آوری کرد و پس از یکسال تردید در اختیار مرشد خود قرار داد. نظام الدین نه تنها آن مجموعه را بارضایت پذیرفت، بلکه به تصحیح و تکمیل آن پرداخت و کتاب فوائد الفوارد را به طبع رساند که بعنوان پایه و اساس تعلیم و تربیت پیروان این طریقت قرار گرفت.

آخرین سلطانی که در زمان حیات نظام الدین اولیاء در دهلی سلطنت می کرد سلطان غیاث الدین تغلق (متوفی بسال ۱۳۲۵ میلادی) بود. وی در اواخر عمر با نظام الدین روابطی صمیمانه و نزدیک برقرار کرد و همین روابط صمیمانه و گرم سبب راه یافتن صوفیان این طریقت به دربار و دخالت و درگیری آنها در امور سیاسی شد. سلطان غیاث الدین که به مرشد خود نظام الدین ارادتی خاص داشت، یکبار تحت فشار قشیون مذهبی و به علت اعتراضشان به برپای ساختن محافل سمع همراه با ساز درخانقه‌های چشتیه، بالاجبار و برخلاف میل قلبی خود، نظام الدین را به دربار احضار کرد تا در مقابل علماء ظاهر از خود دفاع کند. جالب اینجاست که در این گرد هم آنی علم الدین سهروردی مرشد طریقت سهروردیه که بیشتر به جنبه‌های مذهبی تصوف گرایش داشت حضور داشت، ولی با این وجود به دفاع از نظام الدین

نهاده است و قلندران برای آمدن میهمانان باید بیهوده انتظار پکشند. (Trimingham 1973, p. 22)

یکی از مشایخ چراغ دهلي که به دستور سلطان محمد به دولت آباد منتقل شد "گیسو دراز" نام داشت و چراغ دهلي پیش از وفات خود در سال ۱۳۵۶ میلادی او را بجانشینی خود انتخاب کرده بود. پس از در گذشت سلطان محمد تغلق جانشینانش برخلاف او که به تصوف گرایش داشت، شدیداً تحت نفوذ علمای قشری قرار گرفته بودند، و گذشته از آن بتدریج سلطه و نفوذ خود را بر مناطق دور افتاده ای مانند دکن از دست داده بودند، چنانکه حاکم دکن در سال ۱۳۴۷ میلادی اعلام خود مختاری کرد و از دهلي جدا شد و به تخت سلطنت نشست و لقب علام الدين بهمن شاه را برای خود انتخاب کرد. بهمن شاه مدعی بود که از بازماندگان پادشاهان ایران است و پس از به سلطنت رسیدن شهر گلبرگه را بعنوان پایتخت خود برگزید و گیسو دراز را از دولت آباد به پایتخت خود دعوت کرد.

محمد بنده نواز، ملقب به گیسودراز، نه تنها یکی از برجسته ترین نویسندهای صوفی مسلک هند بشمار می‌رود، بلکه نام وی نیز همچون نام "بابافرید گنج شکر" بخاطر محبویت بیش از حد جزو اساطیر آن منطقه شناخته شده است. گیسودراز از خود تألیفات بسیاری باقی گذاشته است. آثار منظوم وی به زبان پارسی و تازی و مثنوی های وی به زبان محلی اردو دکنی است. عشق الهی و نبوغ فکری او، همسراه با تسلط کاملش به سه زبان پارسی و تازی و اردو، گیسو دراز را قادر ساخت که مجموعه ای درباره عشق عارفانه در سطح کتاب تمہیدات عین القضاة و آثار ابن عربی به جامعه هند ارائه دهد و بدینوسیله در طی قرون آینده تأثیر عمیقی بررشد فکری

چشتیه است. در واقع تاریخچه "سلسله" چشتیه را باید مدیون میر خرد بود که در نتیجه "غم و پریشانی از فراق پسر خود چنین اثر پرثمری از خود بجای گذاشت.

پس از در گذشت سلطان محمد پسر وی فیروز تغلق به سلطنت رسید و چراغ دهلي که مقام شیخ الاسلامی دربار را در آن هنگام بعهده داشت مراسم تاجگذاری او را برگزار کرد. سلطان جدید که برخلاف پدرخویش گرایش شدیدی به شرعیات داشت به علماء قشری روی آورد و بدین ترتیب چراغ دهلي فرصت را غنیمت شمرد و از دربار به خانقاہ خود مراجعت کرد و در آنجا به انتقاد و گله از فیروز شاه پرداخت. اما پس از مدتی چند، سلطان فیروز از دوری چراغ دهلي دلتنگ و از کرده "خود نادم شد و مشتاقانه از وی اجازه خواست که به حلقه" مریدانش پیوندد. معهذا دوران طلاطی و پرشکوه مرشدان و اولیاء طریقت چشتیه که ضمن آمیزش و ارتباط با جامعه و دنیای خارج همچون شاهان بردهای حکومت می‌کردند بسر رسیده بود. رکود مراکز پر قدرت و باشکوه خانقاہ ها از قول مرید چراغ دهلي در کتاب خیرالمجالس چنین روایت شده است:

عده ای از قلندران شب هنگام بعنوان میهمانان خواجه شیخ نصیرالدین به خانقاہ رسیده بودند. خواجه نصیرالدین به ایشان گفت: این روزها تعداد درویشان کاهش یافته است، در زمان نظام الدین درویشان در گروه های بیست یا سی نفری به خانقاہ وارد می شدند و شیخ ما به مدت سه روز از آنها پذیرانی می کرد. در مراسم برگزاری سالروز جشن "عرس" شیخ نظام الدین از مقامات لشکری دعوت بعمل می اورد و درویشان از اطراف و اکناف برای شرکت در این جشن حاضر می شدند. در حال حاضر نه از آن مقامات لشکری خبری هست و نه از مریدان و قلندران، همه چیز رو به زوال

روانه ساخت. شاه نور الله پس از رسیدن به بیدر (که در آن زمان پایتخت احمد شاه بود) با دختر احمد شاه ازدواج کرد و در همان شهر مقیم شد. این امر زمینه مناسبی برای مهاجرت شاه خلیل الله (متوفی بسال ۱۴۰۵ میلادی)، فرزند و جانشین شاه نعمت الله ولی بوجود آورد. شاه خلیل الله بدلیل قشری گری و اختناق حکومت صفویه، به همراه کلیه اعضاء خانواده خود به بیدر هند مهاجرت کرد. او در دریار احمد شاه اقامت گزید و در آنجا بعنوان قطب سلسه نعمت الله به فعالیت پرداخت و بلاقات اصله مورد احترام مردم آن دیار قرار گرفت.

پیروان سلسه چشتیه اکنون نیز در هند و پاکستان دیده می شوند.

## فهرست منابع

- جامی، عبدالرحمن. (۱۹۵۸م). *نفحات الانس*، به تصحیح توحیدی پور، تهران.
- دهلوی، امیر خسرو. (۱۹۶۴م). *دیوان کامل امیر خسرو دہلوی*، به تصحیح سعید نفیسی، تهران.
- شیرازی، محمد معصوم. (۱۹۰۰م). *طرائق الحقائق*، به تصحیح محمد جعفر مجحوب، تهران.

Mir Valiuddin. (1980). *Contemplative Disciplines in Sufism*, London/The Hague.

Nizami, K. A. (1973). *The Life and Times of Farid-u'd-din Ganj-i-Shakar*, Delhi.

Schimmel, A. (1975). *Mystical Dimensions of Islam*, Chapel Hill, N.C.

Schimmel, A. (1982). *As Through a Veil: Mystical Poetry in Islam*, New York.

Trimingham, J. S. (1973). *The Sufi Orders in Islam*, New York.



صوفیانه در شبے قاره هند باقی گذارد.

آرامگاه گیسو دراز در شهر گلبرگه، از آثار نفیس معماری آن شهر شناخته می شود و در آن قولان معمولاً به خواندن اشعاری در مدح گیسو دراز می پردازند و زوار مجدوب نیز همراه با آواز دلنشین آنان گاهی این مطلب را تکرار می کنند: «السلام عليك يا بنده نواز، السلام عليك میر گیسو دراز.» (Shimmel 1982, p. 161)

یکی از مریدان برجسته گیسو دراز احمد شاه بهمنی (متوفی بسال ۱۴۳۵ میلادی) پسر بهمن شاه بود که پس از درگذشت پدرش به سلطنت رسید، اما همزمان با قبول مقام پر مستولیت سلطنت، گیسو دراز خرقه تهی کرد و احمد شاه که در طلب مرشدی جدید در آتش اشتیاق می سوتخت، بمرور زمان توسط معاشرین ایرانی دریار، با نام شاه نعمت الله ولی که در ماهان کرمان سرحلقه درویشان نعمت الله بود آشنا نی پیدا کرد. احمد شاه نامه ای پر سوز برای شاه نعمت الله نوشته و ملتمسانه از وی خواست که به دریار وی برسد. شاه نعمت الله ولی بعلت کبر سن موفق به انجام این سفر نشد، اما یکی از مریدان منتخب خود را همراه با تاج درویشی و نامه ای تحسین آمیز به نیابت خود به دریار احمد شاه فرستاد و در آن نامه وی را «شاه شاهان شهاب الدین احمد شاه ولی» خطاب کرد. جالب اینجاست که در تاریخ هند احمد شاه یگانه پادشاهی است که از جانب ملت خود چه مسلمان و چه هندو «ولی» خطاب شده است.

احمد شاه که مشتاق زیارت شاه نعمت الله ولی بود، بعد از چندی برای دومین بار از او دعوت کرد که به دریار وی برسد. این بار شاه نعمت الله ولی نوه خود شاه نورالله را بعنوان ناینده خود بسوی هند

جامه

# داستان لیلی و مجنون

بروایت م-شیدا

لیلی آمد بدین شما یار

وز جای برفت قیس را دل

آتشی در خرمون وجود هر دو افتاد، لیلی حلقه،  
 زلف باز کرد و قیس دست هوسر دراز، آن خنده زنان  
 شکر می ریخت و این گریه کنان گهر، آن بر سر حسن  
 و ناز بود و این بر سر نیاز، باری چون شکر و شیر به  
 هم در آمیختند و همانند دو غنچه آغاز به گفتگو  
 کردند. هر یک به بهانه ای سخن می گفت و مقصود  
 شرح غم ایام و ماجراهی کهن نبود، بلکه دلباختن و  
 دلدادن به یکدیگر. لیلی گره از موی خود می گشود  
 و قیس دل و دین را بیاد می داد. لیلی به کرشمه می  
 پرداخت و قیس از غم عشق به سینه خود می کویید،  
 تا سرانجام دوست و همدم یکدیگر شدند و در جرگه،  
 عاشقان درآمدند. اما از آنجا که دنیا غم آبادی بیش  
 نیست، روز وصل به سرآمد و شب هجران دررسید.

قیس و لیلی ز هم بریدند  
 دیدند ز فرقت آنچه دیدند

آن ناقه بجان خویشن راند

وین پایه شکسته در وطن ماند

آن شب قیس و لیلی در جداتی یکدیگر اشک  
 ریختند و از دست فراق فریاد کردند. چون صبحدم  
 برآمد قیس به سوی معشوق شتافت و چون او را یافت  
 در کنارش آرام گرفت. لیلی قیس را عاشقی ثابت قدم  
 دید و بذات ایزد پاک سوگند خورد که هرگز مهرش را  
 از دل بیرون نکند و یاد قیس پیوسته انیس جانش  
 باشد. سوگند لیلی عشق قیس را دوچندان و محبت  
 او را به جنون تبدیل کرد و از اینرو مجنونش لقب  
 نهادند.

تاریخ نویسان عشق چنین آورده اند که بزرگی  
 از قبیله عامریان ده پسر داشت و به خردسالترین آنها  
 که قیس نام داشت دلبسته و او را چون مردمک دیده  
 عزیز می داشت. قیس چارده سال بیش نداشت و چهره  
 اش همچون ماه تابان بی نظیر و ابروش بلای نازنینان  
 و محراب دعای پاک دینان بود. با دوستان هم سال خود  
 پیوسته در دامان کوه و دشت خرامان و از حوادث  
 روزگار در امان.

نه در جگرش ز عشق تابی  
 نه بر مژه اش ز شوق آبی  
 نه ناله "صابری دریده  
 اما از آنجا که لوح دل او را به گل عشق سرشه  
 بودند، هر روز بر شتر خود سوار میشد و به نبال  
 زیبارونی که به او دل و جان را ببازد به قبایل اطرافش  
 سر می زد و از همه کس سراغ معشوق گمشده "خود  
 را می گرفت. روزی بر حسب اتفاق جمعی را بر کوی  
 او گذر افتاد و قیس را خبر دادند که جمیله ای همچون  
 ماه در فلان قبیله است:

لیلی آمد بنام و خیلی

هر سو بهواش کرده میلی

حسن رخش از صفت برون است

هم خود برو و ببین که چونست  
 قیس چون این قصه شنید سر بکوی لیلی نهاد و  
 چون بدالجای رسید به هر سو نظر انداخت تا اینکه از  
 مقابل او کبکی خرامان همچون سروی ناز گذر کرد.  
 آهو چشمی که گوئی آهو

چشمش بنظره دوخت در او

کوچک دهنی عجب شکر بار  
 زنبور عسل مگر بگلزار

در پی چاره برآمدند و به پدر او گفتند که تدبیر کار اینست که برای مجنون پری رخی را به نکاح درآوری، باشد که بدو تسلی خاطر یابد و از هوای لیلی فارغ شود. این نکته مورد پسند پدر واقع شد. پس بنناچار مجنون را دوباره خواست و به او پیشنهاد کرد که دختر عم خود را که آوازه «مال و جمالش» در هر دیار پیچیده و هزاران آواره چون مجنون دارد و در اصل و نسب با او برابر است به همسری خود برگزیند. مجنون که در دلش جز هوای لیلی چیزی نبود، با دلی پردرد و چشمانی پراشک به پدر گفت که در یک دل دو دوست را نمی توان جای داد و مهمتر اینکه لیلی در چشم او بی همتاست و عشق دیگری را غمی تواند در دلش جای دهد.

هر چیز که روی در خلل داشت  
چون در نگریستم بدل داشت  
ala lili ke gur niaيد

چیزی دگرش بدل نشاید  
سپیده دم مجنون با صدای زاغ از خواب برخاست  
و بانگ زاغ را به فال نیک گرفت و رقص کنان بسوی نگار مهوش خود شتابید و به خیمه گاه لیلی وارد شد و بر کنارش نشست و آنروز هرچه راز درون و درد دل داشتنند با یکدیگر در میان گذاشتند. چون زمان وداع دررسید، مجنون لیلی را از سفر خود باخبر ساخت و به او گفت که، نیت کرده بودم اگر امروز وصال تو دست دهد، بطراف کعبه روم و اکنون اگر اجازه فرمانی «با پا بروم، بسر بیایم». لیلی از دیدگان خون بارید و با وی وداع کرد.

بتدریج افسانه «عشق لیلی و مجنون زبانزد خاص و عام گشت و اقوام لیلی نیز از این واقعه آگاه شدند. پدر و مادر لیلی ابتدا با مهریانی لیلی را به

آمد بجنون ز پرده بیرون  
مجنون لقبش نهاد گردون  
طی گشت بدین لقب سرانجام  
از نامه «دھر قیس را نام  
مجنون که شوریده وار اسیر عشق لیلی گشته بود، نه شب خواب داشت و نه روز آرام. از دوستان و یاران قبیله اش دوری جست و در غم جداتی لیلی ماتم زده گوشیده تنها را گزید. دوستانش که از حال و هوای او خبری نداشتند، به گرد او نشستند و زیان طعنه و ملامت را بر وی گشودند و چون او راز نهان را آشکار و به عشق لیلی اعتراف کرد، آنان بیشتر بر آشتنند و رازش را به همه اهل قبیله باز گفتند. پدر مجنون چون از عشق او خبر یافت چونان باد بسوی او تافت و او را در آغوش کشید و بدو گفت که قبیله او و لیلی سالهاست که با یکدیگر در جنگ اند و به خون یکدیگر تشنه و وصال این دو محال است.

لیلی که به چشم تو عزیزست  
نسبت به تو کمترین کنیزست  
بردار خدای را دل از وی  
پیوند امید بگسل از وی  
مجنون که از فتنه «عشق و جذبه» عاشقی دگرگون بود در جواب پدر گفت که عشق به اصل و نسب کار و او از کینه «قبیله لیلی هیچ باک ندارد و خلاصه اینکه ترک غم عشق نه کار اوست و نه به اختیار اوست. پدر بیچاره چون حال و هوای او را دید و سخنان عاشقانه او را شنید، دانست که فرزندش در سیlab بلا فتاده و دیگر از دست او کاری ساخته نیست، پس بنناچار زیان پند دریست و کار مجنون را به عنایت الهی واگذار کرد.  
بزرگان قبیله چون از حال مجنون با خبر شدند،

چون گردباد به هر سو می گشت و حیوانات را می دید  
که همه با جفت خود و آسوده از خیال خورد و خفت  
مشغول اند، از سینه آهی کشید و حسرت خوران به  
این فکر فرو رفت که تنها اوست که دور از جفت خود و  
سرگشته وادی فراق است. در این فکر بود که ناگاه  
آهونی را دید دریند و صیادی آماده سربریدنش. بی  
اختیار و فریاد کنان به پیش صیاد شتافت و تبعیغ از  
دست او گرفت و از بهر خدای از او خواست که از کشتن  
آهو صرفنظر کند و در عوض گوسفندی را از گله،  
پدرش به صیاد داد و به او گفت:

کین صید که سوی اوست میلی است

در گردن و چشم همچو لیلی است  
دل صیاد از سخنان مجنون نرم شد و رسن آهو را  
به دست مجنون داد. مجنون به یاد لیلی صد بوسه به  
چشمان آهو زد و رسن از گردن او برکشید و اشک  
ریزان رو به آهو کرد و گفت:  
ای گردن تو چو گردن دوست

چشم تو چشم پر فن اوست  
رو گرد دیار یار می چر

سنبل می چین و لاله میخور  
مجنون آشفته و بیقرار به هر دیار می گشت و  
غبار چهره را با خون میشست. هر جا که کاروانی می  
دید به سویش می شتافت و در آن کاردانی را پیدا می  
کرد و با وی از درد و داغ جانان سخن می گفت و از او  
سراع لیلیش را می گرفت. روزی که از آتش خورشید،  
پهن دشت چونان تنوره ای داغ گشته بود و آب چشمه  
از شدت گرما جوشان، مجنون هم از شدت تف و سوز  
و شعله، دل آرام نداشت و چون آهوی رمیده ای به هر  
سو نظر می انداخت و در پی محبوب خویش این سور  
آنسو می رفت، تا ناگاه از دور خیمه گاهی را دید و

نzd خود خواندند و به او گفتند که: «عشق تو به  
مجنون جز رسوائی شعری ندارد و دل از او برکن و امید  
از صحبت او بگسل.» اما چون لیلی به گفته ایشان  
اعتنای نکرد و دم از عشق مجنون زد با او به ستیز  
پرداختند.

ایشان با قیس بر سر چنگ لیلی بی قیس با دل تنگ  
ایشان با قیس ناسزاگری لیلی او را بجان دعا گری  
چون مجنون از سفر حج بازآمد، لیلی با دلی  
پریشان داستان ناسازگاری پدر و مادرش را به او گفت  
و غصه، بی خد مجنون را دوچندان کرد. در صدد  
چاره جوئی برآمدند و مجنون بر آن شد که روزها در  
هجر معشوق بسربرد و شبها مخفیانه بدیار لیلی رود  
و اگر مجالی دست دهد، ساعتی چند با یکدیگر  
بسربند. مدتی بر این منوال گذشت، روزها مجنون در  
فرقاب یار می سوخت و شبها صدقه سینه سوز از  
جادایش نشار جان لیلی می کرد. در این میان مرده  
دلی به ایشان حسد کرد و به نزد پدر لیلی رفت و از  
راز ملاقات شبانه آنها پرده برداشت. پدر لیلی همانند  
خرمن خشکی که آتش گرفته باشد به سوی نیلی  
شتافت و با سیلی و چوب رخ لاله رنگش را نیلگون  
ساخت.

هر دم می گفت تویه لیلی  
از هرچه نه عشق قیس یعنی

هردم می ریخت از مژه خون  
لیکن ز فراق روی مجنون  
مجنون چون از این واقعه خبردار شد لوح دل را  
از حرف امید بشست و از رفقن آشکار و نهان به کوی  
لیلی دامان درکشید و آواره کوه و دشت شد و از  
آدمیان برید و با حیوانات مأنوس گشت.

روزی از بیخودی و شیدائی در دامنه دشت

انداخت، باد پرده، محمل لیلی را بسوئی انداخت و رخسار آفتاب گونه، او را آشکار ساخت. با دیدن جمال لیلی جوان ثقیفی بیمهوش و ملک دلش شکار عشق لیلی شد. درپی چاره برآمد و ماجرا را با پیرمردی افسون سخن در میان گذاشت و از وی خواست که نزد پدر لیلی برود و لیلی را برای او خواستگاری کند.

پدر لیلی چون از جاه و جلال و مال و منال جوان ثقیفی با خبر شد، بیدرنگ تقاضای او را قبول کرد و با خوشحالی به مادر لیلی مژده داد که،

لیلی چو باین شود هم آغوش  
از یار کهن کند فراموش

مجنون چو از این خبر برد بوی  
در آرزوی دگر کند روی

هنگامیکه به لیلی این خبر را دادند از شعله،  
غم جگرش سوخت و رنگ رخسارش چون لاله بر  
افروخت و چون توان مخالفت با پدر و مادر خویش را  
نداشت، تنها چاره را دراین دید که زیان دریند و آنها  
نیز خاموشی او را علامت رضایتش دانستند و به  
خواستگار پیغام رضایت لیلی را دادند و مشغول مهیا  
کردن مجلس عروسی و طرب شدند. مجلس عروسی  
برگزار شد و خلقی از این واقعه شاد گشتند غیر  
لیلی. چند روزی گذشت و داماد عروس را با صد اعزاز  
به حجله، ناز برد و لیلی که هنوز گره از طاق ابروی  
خود نگشاده بود، شروع به گریه کرد و چون تازه داماد  
دست هوس را دراز کرد، لیلی بر او پرخاش کرد و از  
عشقش به مجنون برای او گفت:

آنکس که فکار خار اویم  
دلخسته در انتظار اویم  
صبر و دل و دین فدای من کرد  
جاترا هدف بلای من کرد

بی درنگ به جانب آن روان شد. چون به نزدیک آنها رسید شتر سواری را دید و از او نام و نشان آن قوم را پرسید.

گفتا همه روی در حجازند

در نیت حج بسیع سازند  
پرسید در آن میان ز خبیل

گفتا لیلی و آل لیلی  
مجنون با شنیدن نام لیلی آرام گرفت و بسان  
سایه بر خاک افتاد. سپس پا خاست و احرام بر خود  
بست و با دلی زار از دور بدنبال کاروان لیلی برآه  
افتاد. چون کاروان به مقصد رسید، لیلی به عزم  
طوف کعبه برخاست و چشمان مجنون بر جمال لیلی  
افتاد و لیلی نیز از وجود مجنون با خبر شد. هر دو در  
درد غم و اشتیاق گریستند و با نگاه جویای حال  
یکدیگر شدند. غمshan بی حد و فرصتیان تنگ بود  
و به عزم طوف کعبه هم آهنگ شدند.

لیلی بطوف خانه در گرد

مجنون ز قفاش سینه پر درد  
آن سنگ سیاه بوسه می داد

وین یك بخيال خال او شاد  
آن بردہ دھان بے آب زمز

وین کرده ز گریه دیده پر نم  
سرانجام اعمال حج به پایان رسید و هر دو با  
سینه ای پر درد و چشمانی پر اشک به وداع یکدیگر  
ایستادند و پس از آن مجنون با خیال لیلی عازم بیابان  
شد و لیلی با خاطره، مجنون به جمع قافله اش  
پیوست.

در این میان جوانی ثروتمند از قبیله، ثقیف که  
با کاروانش از کعبه بازمی گشت، بر حسب تصادف به  
کاروان لیلی برخورد کرد و چون نظر بسوی کاروان

نامه ای برای لیلی نوشت و آنرا به قاصد داد و او را روانه «کوی دلدار کرد.

در این هنگام شوی لیلی در غم او از پا درآمد، و در بستر بیماری افتاد و پس از چندی جان را به جان آفرین تسلیم کرد و روحش از عالم خاک بسوی عالم پاک به پرواز در آمد. لیلی که از درد و داغ مجنون دلی چون غنچه پر خون داشت، مردن شوی را بهانه ساخت و به یاد مجنون به ماتم نشست.

در گریه چو دوست دوست گفتی

**دُرها بِفَرَاقِ دوستِ سفتی**

زان دوست غرض نه شوهرش بود  
با خویش خیال دیگرش بود  
قاصدی خبر وفات شوی لیلی را به مجنون داد و  
او چون ابر نوبهار شروع به گریستان کرد و از شدت غم  
بر خود پیچید. قاصد که از ماتم گرفتن مجنون سخت  
در شکفت مانده بود، از او دلیل ماتم و گریه و زاریش  
را پرسید. مجنون در جواب گفت:  
رنجی که بخود نمی پستندم  
چون بر دگری رسد چه خدم

شاد از غم کس نزیستن به

بِرِ محنتِ خود گریستان به

مجنون چون آشفته ای بیقرار در کوه و دشت سرگردان بود و می دانست که هزاران مانع در راه وصال معشوق است، معهذا در پی چاره اندیشه افتاد. روزی شبان وادی معشوق را دید و التماس کنان از او خواست که در حق او لطف کند و اجازه دهد که پوست گوسفندی را درپوشد و در لباس گوسفندان به حريم یار رود. شبان بر او ترحم کرد و از طریق دلنوواز پوستی به او داد و مجنون به صورت گوسفندی در آمد و خود را در رمه، آن شبان جا کرد. چون آن رمه به

پس از آن لیلی سوگند خورد که اگر جوان ثقیفی او را به حال خود نگذارد، کینه او را بدل خواهد گرفت و اگر نتواند در دل کینه او را جای دهد به تبع بیداد، خود را از دست جفاایش آزاد خواهد کرد. بیچاره جوان ثقیفی چون این وعید و سوگند را شنید، دانست که جز ساختن با درد و داغ لیلی کاری از اوی بر غمی آید و به ناچار تسلیم حکم روزگار شد و تنها به امید دیدار رخسار لیلی دخوش کرد.

چون مجنون از سفر حجază بازگشت، به او گفتند که لیلی در عشق تو راه وفا نپیموده و دل از تو کنده و به یار خوش شمایلی داده، تو نیز با او عهد شکن و پیمان خود را فراموش کن. مجنون از شنیدن این ماجرا،

بانگی بزد و بسر بغلطید از صرع زده بتر بغلطید  
در خاک شده ز خون دل گل گردید چو مرغ نیم بسمل  
مجنون که داغ دیگری بر داغ عشقش افزوده شده بود، بار دیگر راهی کوه و دشت شد و این بار بکلی از آدمیان بربد و تنها حیوانات مونس و همدم دل شکسته او شدند.

چون لیلی از حال زار مجنون آگاه شد، نامه ای به مجنون نوشت و در آن به شرح ماجراهای شوهر کردن خود پرداخت که نه از روی اختیار بلکه از جبر پدر و مادر، شوهر گزیده و اینکه هرگز همخواهه، شوهرش نبوده و از رنج غمش روز شوهرش همانند شب تاریک و تن او همچون موی باریک شده است.

قاصد لیلی پس از چندین روز سرگشتشگی در دشت و کوه، سرانجام مجنون را یافت و نامه لیلی را به او داد. کالبد خسته مجنون با خواندن نامه دلنوواز لیلی جان تازه ای گرفت و از شدت ذوق و حال به وجود آمد و آغاز به رقص کرد و چون به خود آمد

عاشق خود را شنیده است و دردم چون لاله غرق در  
خون شد و پس از آن در بستر بیماری افتاد. بتدریج  
از فراق یار رخسارش زردگون شد و تب به قصد جانش  
آهنگ کرد. و چون لیلی مرگ خویش را نزدیک یافت  
دست التماس بسوی مادر دراز کرد و از او خواست که  
کالبدش را در زیر مزار مجنون خاک کنند و سرش را بر  
کف پای او گذارند. مادر با چشم‌اندازی گریبان خواهش او

را به جان پذیرفت و پس از آن،  
لیلی چو مراد خود روایید

از ذوق چو تازه گل بخندید  
رو سوی دیار یار دیرین  
افشاند بخنده جان شیرین

خاکش بجوار دوست کنند  
در خاک چو گوهرش فکنند

\*\*\*

آورده اند که چندی بعد صوفی روشن ضمیری  
مجنون را بخواب دید و در خواب ازو پرسید که پس از  
مرگش معشوق ازل چگونه با او رفتار کرد. مجنون در  
پاسخ گفت که خداوند مرا در سرای عزت خویش خواند  
و بر صدر سریر قرب نشاند و خطاب به من کرد و،

گفت ای ببساط عشق گستاخ

شرمت نامد که چون درین کاخ  
خوردی می ماز جام لیلی  
خواندی ما را بنام لیلی

دیار لیلی رسید و چشمان مجنون بر آن مه چهره  
افتاد، صبر و قرار از کف او برفت و بی اختیار بانگی  
زد و مدهوش بزمین افتاد. لیلی آن بانگ آشنا را  
شناخت و بسویش دوید و گرد چهره او را با آب دیده  
شست و بالینی برای او مهیا کرد. آنشب مجنون  
میهمان لیلی بود و آندو تا صبحدم به راز و نیاز  
پرداختند.

صد قصه به آه و ناله گفتند درد دل چند ساله گفتند

صد نکته هنوز بود باقی زد مرغ ترانه فراقی

سرانجام زمان وداع در رسید، لیلی بسوی خیمه  
خویش رهسپار شد و مجنون بیچاره بی مقصد براه  
افتاد و دشت را از گریه خود لاله گون کرد.

زمانی سپری شد و در این مدت کسی از مجنون  
نه نشانی دید و نه داستانی شنید. اعرابی که یکبار به  
زیارت مجنون رفت و از او اشعار عاشقانه یاد گرفته  
بود بار دیگر دلش هوای زیارت مجنون کرد و قدم به  
کوه و دشت نهاد. هرچه گشت، مجنون را نیافت و  
نمیشد در راه بازگشت بود که جمعی از حیوانات را  
دید به گرد هم آمده اند و چون نزدیک شد، مجنون را  
دید که،

با آهو یکی سفید و روش

همچون لیلی به چشم و گردن

بر بالش خاک و بستر خار

جان داده ز درد فرقت یار

همخوابه چو دیده ماجراش

او نیز بردہ در وفاش  
بلافاصله آن اعرابی عازم دیار لیلی شد تا خبر  
وفات مجنون را به او برساند. با دیدن اعرابی اشک از  
چشمان لیلی روان شد و قبل از اینکه او حرفی بزند،  
لیلی به سخن آمد که با گوش دل حدیث جانسپردن

نقل از مشنوی هفت اورنگ عبدالرحمان بن احمد جامی، به  
تصحیح و مقدمه مدرس گیلانی، انتشارات سعدی، تهران، ص.  
.۷۵۰-۹۱.



می کنند این گروه بد فرجام  
نیکنامان عهد را بدنام  
حال این قوم جمله می دانیم  
از در خویشان همی رانیم  
تاکه اهل طریق بد نشوند  
از قبول فرقی رد نشوند  
قطب اقطاب نعمة الله شاه  
گفت براعتماد فضل الله  
هر مریدی که در ره مقصود  
مرشدان جمله را بود مردود  
فارغ او را ز دام و دانه کنید  
سوی کوی منش روانه کنید  
که من او را که خلق رد کردند  
گرچه دانم به میل خود کردند  
در پذیرم به فقر و مست کنم  
آنچه شایسته وی است کنم  
ماهم آغاز جمله بد بودیم  
فطرتی ناپسند و رد بودیم  
فضل الهمان الهی کرد  
بندگان راسزای شاهی کرد  
زین سخن قدر آن ولی سترک  
همه فهمند فرس و تازی و ترک  
که چو از قرب خویش آگه بود  
نعمت الله و رحمت الله بود  
بود بینا به موجود و موجود  
سر لاتقنطوش بُد مشهور  
رحمت حق فراتر از غضب است  
هر که جز این سرود بی ادب است



## وسعت مشرب و بلند نظری شاه نعمت الله ولی

ازویژگی های جناب شاه نعمت الله ولی این بود  
که تصوف را امری انحصاری نمی دانست. برخلاف روش  
مشايخ معاصر خود که ازمیان طالبان سیرالی الله  
عده ای راقبیول و جمعی را ردیم غودند، جناب شاه  
هر که را طالب مکتب توحید می دید الفبای محبت  
رابه ولی می آموخت. می توان گفت که شاه نعمت الله  
از نظر تسلیح اخلاقی همه مردم را نیازمند مکتب  
تصوف می دانست. جنابش در این باره می فرمود: هر  
که را همه اولیا رد کنند من او را می پذیرم و در  
خور قابلیتش تکمیل می کنم. از این موضوع می توان  
احاطه و کمال آن عارف بزرگ رادر عصر خود  
فهمید.

رضاقلى خان هدایت مطلب بالارابه شرح زیر به نظم  
در آورده است (طرائق الحقائق، ج ۳، ص ۱۸):

همه پیران عهد چون خفتند  
از مریدان بسی سخن گفتند  
شیخکان در مقام رد و قبول  
شکوه کردند ز اهل فضل و فضول  
که مریدان ما فرید شدند  
گاه مقبول و گه مرید شدند  
اندکی را بسوی خود خواندیم  
بیشتر را زکوی خود راندیم  
دامن آلوده اند و اهل هرس  
حفظ این قوم می نیارد کس